

|    |                                                             |    |
|----|-------------------------------------------------------------|----|
| lv | Oriģinālā lietošanas pamācība - Garkāta slīpmašīna          | 2  |
| lt | Originali naudojimo instrukcija - Ilgakotē šlifavimo mašina | 10 |
| et | Originaalkasutusjuhend - Pikavarreline lihvmasin            | 18 |

# PLANEX LHS 2-M 225 EQ



**Latviski**

|                                                 |   |
|-------------------------------------------------|---|
| <b>Satura rādītājs</b>                          |   |
| 1 Simboli.....                                  | 2 |
| 2 Drošības noteikumi.....                       | 2 |
| 3 Lietošana atbilstoši paredzētajam mērķim..... | 5 |
| 4 Tehniskie dati.....                           | 5 |
| 5 Instrumenta elementi.....                     | 5 |
| 6 Lietošanas uzsākšana.....                     | 5 |
| 7 Iestatījumi.....                              | 5 |
| 8 Darbs ar elektroinstrumentu.....              | 7 |
| 9 Apkalpošana un apkope.....                    | 8 |
| 10 Piederumi.....                               | 8 |
| 11 Apkārtējā vide.....                          | 8 |
| 12 Vispārēji norādījumi.....                    | 8 |
| 13 Klūmju novēršana.....                        | 8 |

**1 Simboli**

-  Brīdinājums par vispārīgu apdraudējumu
-  Brīdinājums par risku saņemt elektrisko triecieni
-  Izlasiet lietošanas instrukciju un drošības norādījumus.
-  Lietojiet dzirdes aizsarglīdzekļus.
-  Lietojiet respiratoru.
-  Nēsājiet aizsargbrilles.
-  Izvelciet elektrotīkla kontaktakšu
-  Elektrokabeļa pievienošana
-  Elektrokabeļa atvienošana
-  Neizmetiet sadzīves atkritumu tvertnē.
-  II aizsardzības klase
-  CE atbilstības markējums
-  Instruments satur nikroshēmu datu saglabāšanai. Skatīt sadaļu **12.2**
-  Ieteikums, norāde

**2 Drošības noteikumi****2.1 Vispārējie drošības noteikumi elektroinstrumentiem**

**BRĪDINĀJUMS!** Izlasiet visus drošības noteikumus un norādījumus, aplūkojet attēlus un iepazīstieties ar tehniskajiem datiem, kas tiek piegādāti kopā ar šo elektroinstrumentu ist. Šeit sniegti norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskā trieciena saņemšanu vai aizdegšanos un radīt smagus savainojumus.

**Saglabājiet šos drošības noteikumus un norādījumus turpmākai izmantošanai.**

Drošības noteikumos minētais termins "Elektroinstruments" attiecas gan uz no elektrotīkla darbināmajiem instrumentiem (ar elektrokabeli), gan arī uz no akumulatora darbināmajiem instrumentiem (bez elektrokabeļa).

**1 DROŠĪBA DARBA VIETĀ**

- Uzturiet savu darba vietu tīru un labi apgaismotu.** Nekārtīgā darba vietā un sliktā apgaismojumā var viegli notikt nelaimes gadījumi.
- Nelietojiet elektroinstrumentu sprādzienbīstamu vai ugunsnedrošu vielu tuvumā un vietās ar paaugstinātu gāzes vai putekļu saturu gaisā.** Elektroinstrumenti rada dzirksteles, kas var aizdedzināt putekļus vai tvaikus.
- Lietojot elektroinstrumentu, neļaujiet bērniem un citām nepiederošām personām tuvoties vietai, kur tiek lietots elektroinstruments.** Novēršot uzmanību, var tikt zaudēta kontrole pār elektroinstrumentu.

**2 ELEKTRODROŠĪBA**

- Elektroinstrumenta kontaktakšai jābūt piemērotai elektrotīkla kontaktligzdai. Kontaktakšas konstrukciju nedrīkst nekādā veidā mainīt.** Nelietojiet kontaktakšas salāgotājus, ja elektroinstruments caur elektrokabeli tiek savienots ar aizsargzemējuma ķēdi. Nepārveidotās kontaktakšas un tiem atbilstošas kontaktligzas ļauj samazināt elektriskā trieciena saņemšanas risku.
- Darba laikā nepieļaujiet ķermeņa daļu saskaršanos ar sazemētiem priekšmetiem, piemēram, ar caurulēm, radiatoriem, plītīm vai ledusskapjiem.** Ja Jūsu ķermenis ir iezemēts, pieaug elektriskā trieciena saņemšanas risks.
- Neturiet elektroinstrumentu lietū vai mitrumā.** Elektroinstrumentā iekļuvušais ūdens palielina elektriskā trieciena saņemšanas risku.
- Nelietojiet elektrokabeli elektroinstrumenta pārnešanai un piekāršanai, neraujiet aiz tā, ja vēlaties atvienot elektroinstrumentu no elektrotīkla kontaktligzas.** Sargājiet kabeli no karstuma, eļļas, asām šķautnēm un no kustīgām elektroinstrumenta daļām. Ja kabelis ir bojāts vai samezglojies, pieaug elektriskā trieciena saņemšanas risks.
- Lietojot elektroinstrumentu ārpus telpām, izmantojiet pagarinātājkabeli, kas ir piemērots lietošanai ārpus telpām.** Izmantojot

pagarinātājkabeli, kas piemērots darbam ārpus telpām, samazinās risks saņemt elektrisko triecienu.

- f. **Ja elektroinstrumentu tomēr nepieciešams lietot vietās ar paaugstinātu mitrumu, izmantojiet tā pievienošanai noplūdes strāvas aizsargreleju.** Izmantojot noplūdes strāvas aizsargreļu, samazinās elektriskā trieciena saņemšanas risks.

### 3 PERSONĪGĀ DROŠĪBA

- a. **Strādājot ar elektroinstrumentu, saglabājet paškontroli un rīkojieties saskaņā ar veselo saprātu. Pārtrauciet darbu, ja jūtāties noguris vai atrodāties alkohola, narkotiku vai medikamentu izraisītā reibumā.** Strādājot ar elektroinstrumentu, pat viens neuzmanības mirklis var būt par cēloni nopietnam savainojumam.
- b. **Izmantojiet individuālos aizsardzības līdzekļus; vienmēr nēsājiet aizsargbrilles.** Tādu individuālo aizsardzības līdzekļu, kā putekļu aizsargmaskas, neslīdošu apavu un aizsargķiveres vai ausu aizsarg lietošana atbilstoši elektroinstrumenta tipam un veicamā darba raksturam ļauj izvairīties no savainojumiem.
- c. **Nepielaujiet elektroinstrumenta patvālīgu ieslēgšanos. Pirms elektroinstrumenta pievienošanas elektrotīklam un/vai akumulatora ievietošanas tajā pārliecinieties, ka elektroinstrumenta ieslēdzējs atrodas stāvoklī "Izslēgts".** Elektroinstrumenta pārnešanas laikā turot pirkstu uz tā slēdža vai pārnesot pie elektrotīkla pievienotu instrumentu, ir iespējami nelaimes gadījumi.
- d. **Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas neaizmirstiet izņemt no tā regulējošos instrumentus vai skrūvjatslēgas.** Regulēšanas rīki un uzgriežņu atslēga, kas elektroinstrumenta ieslēgšanas brīdī atrodas tā rotējošajās daļās, var radīt savainojumus.
- e. **Strādājot ar elektroinstrumentu, izvairieties ienemt nedabisku ķermeņa stāvokli. Darba laikā vienmēr saglabājiet stabilu stāju un ieturiet līdzsvaru.** Tas atvieglo elektroinstrumenta vadību neparedzētās situācijās.
- f. **Izvēlieties darbam piemērotu apģērbu. Darba laikā nenēsājiet brīvi plandošas drēbes un rotaslietas. Sargājiet matus, apģērbu un aizsarcīmdus no elektroinstrumenta kustīgajām daļām.** Vaičigs apģērbs, rotaslietas vai gari mati var viegli ieķerties elektroinstrumenta kustīgajās daļās.
- g. **Ja elektroinstrumenta konstrukcija ļauj tam pievienot ārējo putekļu uzsūkšanas vai savākšanas/uzkrāšanas ierīci, sekojiet, lai šāda ierīce tiku pievienota un pareizi darbotos.** Pielietojot putekļu nosūkšanu, var mazināt putekļu radīto apdraudējumu.
- h. **Nepaļaujieties uz šķietamu drošību un ievērojiet elektroinstrumenta drošības noteikumus pat tad, ja pēc daudzkārtējas elektroinstrumenta lietošanas tas liekas labi pazīstams.** Neuzmanīga elektroinstrumenta lietošana jau dažās sekundes daļās var radīt smagus savainojumus.

### 4 ELEKTROINSTRUMENTU PAREIZA LIETOŠANA UN APIEŠANĀS AR TIEM

- Nepārslogojiet elektroinstrumentu. Katram darbam izvēlieties piemērotu elektroinstrumentu.** Ar piemērotu elektroinstrumentu darbs norādītājā jaudas diapazonā būs drošāks un veiksies labāk.
- Nelietojiet elektroinstrumentu, ja ir bojāts tā ieslēdzējs.** Elektroinstruments, ko vairs nevar ieslēgt vai izslēgt, ir bīstams lietotājam un ir jāremontē.
- Pirms elektroinstrumenta regulēšanas, piederumu maiņas vai novietošanas uzglabāšanai atvienojiet tā kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas un/vai izņemiet no tā akumulatoru.** Šādi drošības pasākumi ļaus novērst elektroinstrumenta nejaušu ieslēgšanos.
- Ja elektroinstruments netiek lietots, uzglabājiet to vietā, kas nav pieejams bērniem. Neļaujiet lietot elektroinstrumentu personām, kuras to nepārzina vai nav izlasījušas šos norādījumus.** Elektroinstrumentu lietošana nepriedzējušām personām ir bīstama.
- Rūpīgi kopiet elektroinstrumentu un tajā iestiprināmos darbinstrumentus. Pārbaudiet, vai kustīgās daļas ir labi salāgotas un nav iespīlētas, vai kāda no daļām nav bojāta un vai nepastāv kādi citi apstākļi, kas varētu ieteikt mērķīgā elektroinstrumenta normālu darbību.** Pirms elektroinstrumenta lietošanas nodrošiniet, lai tā bojātās daļas tiku izremontētas. Daudzu negadījumu cēlonis ir slikti veikta elektroinstrumentu apkalpošana.
- Uzturiet griezošos darbinstrumentus asus un tīrus.** Rūpīgi opti zāgēšanas darbinstrumenti ar asām griezējķautnēm retāk iestrēgst un ir vieglāk vadāmi.
- Lietojiet elektroinstrumentu, iestiprināmos darbinstrumentus u.t.t. atbilstoši norādījumiem to lietošanai.** Nemiet vērā veicamā darba apstākļus un izpildāmo darbību raksturu. Elektroinstrumenta izmantošana neparedzētiem mērķiem var radīt bīstamas situācijas.
- Uzturiet elektroinstrumenta rokturus un noturvīrsmas sausas, tīras un brīvas no eļļas un smērvielām.** Slideni rokturi un noturvīrsmas nedod iespēju droši strādāt un kontrolēt elektroinstrumentu, rodoties neparedzētām situācijām.

### 5. SERVISS

- Nodrošiniet, lai elektroinstrumenta remontu veiktu kvalificēts personāls, nomaiņai izmantojot vienīgi oriģinālās rezerves daļas.** Tas ļauj saglabāt nepieciešamo drošības līmeni, strādājot ar elektroinstrumentu.
- Veicot apkalpošanu un remontu, izmantojiet vienīgi oriģinālās rezerves daļas.** Nepiemērotu piederumu vai rezerves daļu izmantošana var izraisīt elektriskā trieciena saņemšanu vai savainojumu rašanos.

#### 2.2 Īpašie drošības noteikumi instrumentam

- **Šis elektroinstruments ir izmantojams kā slīpmašīna, to lietojot kopā ar slīpēšanas līdzekli. Izlasiet visus kopā ar izstrādājumu piegādātos**

- drošības noteikumus un norādījumus, aplūkojet attēlus un iepazīstieties ar datiem.** Ja netiek ievēroti visi zemāk sniegtie norādījumi, lietotājs var saņemt elektrisko triecienu, kā arī var notikt aizdegšanās un/vai rasties smagi savainojumi.
- **Neizmantojiet instrumentus un piederumus, kas nav ražotāja īpaši izstrādāti un ieteikti šim elektroinstrumentam.** Iespēja nostiprināt piederumu uz šā elektroinstrumenta vēl negarantē tā drošu izmantošanu.
  - **Lietojamā darbinstrumenta ārējam diametram un biezumam jāatbilst elektroinstrumenta izmēriem.** Neatbilstošu izmēru darbinstrumentus nevar pietiekoši efektīvi nosegt vai kontrolēt.
  - **Izmantojiet tikai nebojātus darbinstrumentus.** Ik reizi pirms lietošanas kontrolējiet nomaināmo darbinstrumentu, pārbaudot, vai uz slīpēšanas līdzekļa nav vērojamas atskabargas vai plaisas un vai uz slīpēšanas pamatnes nav redzamas plaisas, nodilums vai stipras nolietošanās pazīmes. Ja elektroinstruments vai nomaināmais darbinstruments ir kritis, pārbaudiet, vai tas nav bojāts, vai arī izmantojiet nebojātu darbinstrumentu.
  - **Nēsājiet individuālo aizsargaprīkojumu.** Atkarībā no apstrādes veida, izmantojiet pilno sejas masku, sejas vairogu vai aizsargbrilles. Ja nepieciešams, nēsājiet putekļu masku, līdzekļus dzirdes orgānu aizsardzībai, aizsargcimdus vai speciālu priekšautu, kas novērš saskaršanos ar mazām slīpēšanas līdzekļu un apstrādājamā materiāla daļiņām. Lietotāja acis jāaizsargā no prom lidojošiem svešķermeniem, kas veidojas, veicot dažādus darbus. Respiratoram vai elpošanas ceļu aizsargmaskai jāspēj aizturēt darba laikā radušos putekļus. Ilgstošs, skaļš troksnis var izraisīt dzirdes zudumu.
  - **Nodrošiniet, lai citas personas atrastos drošā attālumā no darba zonas. Ikvienam, kas uzturas darba zonā, jālieto individuālais aizsargaprīkojums.** Apstrādājamā priekšmeta vai salūzušu nomaināmo darbinstrumentu atlūzas var atrauties, lidot prom un radīt savainojumus arī ārpus tiešās darba zonas.
  - **Turiet elektroinstrumentu aiz izolētām noturvīsmām, jo slīpēšanas darbinstruments var skart paša instrumenta elektrokabeli.** Ja tiek bojāti spriegumnesoši vadi, spriegums var nonākt arī uz instrumenta metāla daļām, radot priekšnoteikumus elektriskā trieciena saņemšanai.
  - **Turiet elektrotīkla kabeli drošā attālumā no rotējošiem darbinstrumentiem.** Zaudējot kontroli pār instrumentu, elektrotīkla kabelis var tikt pārgriezts vai ieķerties un ieraut jūsu delnu vai roku rotējošajā darbinstrumentā.
  - **Nekad nenolieciet malā elektroinstrumentu, pirms nav pilnībā apstājies nomaināmais darbinstruments.** Rotējošais darbinstruments var nonākt saskarē ar novietošanas vīrsmu, kā rezultātā var tikt zaudēta kontrole pār elektroinstrumentu.
  - **Nedarbiniet elektroinstrumentu laikā, kad tas tiek pārnests.** Nejauši nonākot saskarē ar jūsu apģērbu, rotējošais darbinstruments var ieķerties tajā un nonākt saskarē ar jūsu ķermeņa daļām.
- **Regulāri tīriet elektroinstrumenta ventilācijas atveres.** Motora ventilators ievelk putekļus elektroinstrumenta korpusā, bet apjomīgi metāla putekļu nogulsnējumi var radīt elektriskā trieciena saņemšanas briesmas.
- **Neizmantojiet darbinstrumentus, kuru darbībai ir nepieciešami šķidrie dzesēšanas līdzekļi.** Ūdens vai citu šķidro dzesēšanas līdzekļu izmantošana var kļūt par cēloni elektriskā trieciena saņemšanai.

## 2.3 Citi drošības noteikumi

- **Darbā laikā var veidoties kaitīgi/indīgi putekļi (piemēram, no svinu saturošām krāsām un dažu sugu koksnes).** Saskaņā ar šiem putekļiem vai to ieelpošana var radīt apdraudējumu apkalpojošajam personālam vai tuvumā esošajām personām. Ievērojiet jūsu valstī spēkā esošos drošības noteikumus. Pievienojiet elektroinstrumentu piemērotai uzsūkšanas ierīcei.
- **Lai aizsargātu savu veselību, liela putekļu daudzuma un nepietiekamas putekļu nosūkšanas gadījumā izmantojiet piemērotu elpceļu aizsardzības līdzekli. Strādājot slēgtās telpās, parūpējieties par pietiekamu ventilāciju.**
- **Ja elektroinstrumentu nākas darbināt mitrās vietas, lietojiet noplūdes strāvas aizsargreleju (FI-) vai atdalošo transformatoru.** Noplūdes strāvas aizsargrelejs (FI-) un atdalošais transformators elektriskā trieciena gadījumā ļauj pasargāt lietotāju no dzīvībai bīstamas elektriskās strāvas izplūšanas caur ķermenī.
- **Ja slīpēšanas gaitā veidojas sprādzienbīstami vai pašuzliesmojuši putekļi, noteikti ievērojiet ražotāja sniegtos norādījumus materiāla apstrādei.**
- **Uzmanību, ugunsgrēka risks! Nepieļaujiet slīpējamā materiāla un slīpmašīnas pārkāršanu. Pirms darba pārtraukuma vienmēr iztukšojiet putekļu tvertni.** Slīpēšanas putekļi pārnēsājamā nosūcēja filtra maisā vai filtrā nelabvēlīgos apstākļos, piem., ja rodas dzirksteles, slīpēšanas laikā var uzliesmot. Īpaši bīstama situācija var rasties tad, ja slīpēšanas putekļos ir krāsas, poliuretāna vai citu ķīmisku vielu paliekas un slīpējamais materiāls pēc ilga darba ir karsts.
- **Instrumentu nedrīkst lietot metāla un azbestu saturošu materiālu apstrādei.** Metāla apstrādes gaitā putekļu maisā var ielidot dzirksteles. Tas paaugstina aizdegšanās bīstamību.
- **Darba laikā turiet elektroinstrumentu ar abām rokām un parūpējieties par drošu ķermeņa stāvokli.** Elektroinstrumentu var drošāk vadīt ar divām rokām, kā norādīts sadaļā **8.1**.
- **Izmantojiet vienīgi oriģinālās Festool slīpēšanas pamatnes.** Citu ražotāju piegādātās slīpēšanas pamatnes var salūzt.

## 2.4 Instrumenta radītā trokšņa un vibrācijas parametru vērtības

Atbilstoši EN 62841 noteiktās tipiskās vērtības ir šādas:

Skaņas spiediena līmenis

$L_{PA} = 73 \text{ dB(A)}$

Skaņas jaudas līmenis

$L_{WA} = 81 \text{ dB(A)}$

Mērījumu izkliede

$K = 3 \text{ dB}$

**UZMANĪBU**

**Veicot darbu ar elektroinstrumentu, radītā trokšņa emisija var radīt dzirdes traucējumus.**

- Lietojiet dzirdes aizsarglīdzekļus.

Instrumenta radīto svārstību paātrinājuma vērtība  $a_h$  (vektorū summa trijos virzienos) un mērījumu izkliede K ir noteikta atbilstoši standartam EN 62841:

$$a_h < 2,5 \text{ m/s}^2$$

$$K = 1,5 \text{ m/s}^2$$

Instrumenta radītās vibrācijas un trokšņa vērtības

- kalpo instrumentu salīdzināšanai,
- ir izmantojamas trokšņa un vibrācijas iedarbības iepriekšējam izvērtējumam lietošanas laikā,
- raksturo elektroinstrumenta galvenos lietošanas veidus.

**UZMANĪBU**

**Instrumenta radītā trokšņa parametru vērtības var atšķirties no šeit norādītajām vērtībām. Tās ir atkarīgas no izmantojamā darbinstrumenta, kā arī no apstrādājamā priekšmeta īpašībām.**

- Novērtējiet faktisko slodzi visā darba ciklā.
- Nosakiet piemērotus, faktiskajai slodzei atbilstošus drošības pasākumus.

### 3 Lietošana atbilstoši paredzētajam mērķim

Garkāta slīpmašīna ir paredzēta špaktelēta sausā apmetuma, griestu un sienu noslīpēšanai telpās, kā arī tapešu atlieku un krāsas slāņu noņemšanai telpās.

Garkāta slīpmašīna **nav** piemērota sausajai slīpēšanai, kā arī darbam ar eļļu un pulēšanas līdzekļiem.

Tā **nav** piemērota ilgstošai rūpnieciskai izmantošanai.

Ja lietojums ir neatbilstīgs, atbildību uzņemas lietotājs.

### 4 Tehniskie dati

| Garkāta slīpmašīna                    | LHS 2-M 225 EQ              |
|---------------------------------------|-----------------------------|
| Jauda                                 | 400 W                       |
| Griešanās ātrums (brīvgaitā)          | 5000–8500 min <sup>-1</sup> |
| Orbitālo kustību diametrs             | 4 mm                        |
| Slīpēšanas pamatnes diametrs          | 220 mm                      |
| Slīpēšanas līdzekļa diametrs          | 225 mm                      |
| Putekļu sūkšanas iekārtas savienojums | 36 mm (27 mm)               |
| Garums                                | 1,4 m                       |
| Svars                                 | 3,9 kg                      |

### 5 Instrumenta elementi

- [1-1] Roktura daļa
- [1-2] Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
- [1-3] T veida rokturis
- [1-4] Rokturis
- [1-5] Apgriezienu skaita regulators
- [1-6] Savienotājs
- [1-7] Nosūkšanas uzgalis

- [1-8] Uzsūkšanas aptveres fiksators
- [1-9] Šķūtenes skava
- [1-10] Slīpēšanas galva
- [1-11] Slīpēšanas pamatne
- [1-12] Starplāksne
- [1-13] Elektrotīkla kabeļa savienotājs
- [1-14] Izolētās noturvirsmais
- [1-15] Piesūkšanās jaudas regulators

Parādītie attēli atrodas vācu valodā sniegtajā lietošanas pamācībā.

### 6 Lietošanas uzsākšana

**BRĪDINĀJUMS**

**Savainošanās un elektriskā trieciena saņemšanas briesmas**

- Pirms jebkuras darbības ar instrumentu vienmēr izvelciet alektrokabeļa kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas!

#### 6.1 Pievienošana

**BRĪDINĀJUMS**

**Nepieļaujams spriegums vai frekvence!**

**Negadījumu risks**

- Elektrotīkla spriegumam un frekvencēi jāatbilst uz marķējuma plāksnītes norādītajiem datiem.
- Ziemeļamerikā drīkst lietot vienīgi Festool instrumentus, kas paredzēti spriegumam 120 V / 60 Hz.

**UZMANĪBU**

**"Plug it" savienojuma uzsilšana, ja nav pilnībā fiksēts bajonetes tipa noslēgs.**

**Apdegumu risks**

- Pirms elektroinstrumenta ieslēgšanas pārliecīnieties, ka elektrotīkla savienotāja bajonetes tipa noslēgs ir pilnīgi noslēgts un nofiksēts.
- Elektrotīkla kabeļa pievienošana un atvienošana [2].
- Uzsūkšanas šķūtenes pievienošana [3], skatīt arī sadaļu **7.6**.

Uzsūkšanas šķūtene PLANEX kopā ar speciālu uzsūkšanas aptveri garantē ilglaicīgu fiksēšanos un optimālu aizsardzību pret pārliekšanos.

#### 6.2 Ieslēgšana un izslēgšana

**Ieslēdzējs [1-2]**

I = IESLĒGTS, 0 = IZSLĒGTS

### 7 Iestatījumi

**BRĪDINĀJUMS**

**Savainošanās un elektriskā trieciena saņemšanas briesmas**

- Pirms jebkuras darbības ar instrumentu vienmēr izvelciet alektrokabeļa kontaktdakšu no elektrotīkla kontaktligzdas!

## 7.1 Motors un elektronika

Šis elektroinstrumenti ir aprīkots ar bezsuku EC-TEC dzinēju, kas nodrošina ilgu ekspluatācijas mūžu, un jaudas elektroniku, kam ir šādas īpašības:

### Pakāpeniskā palaišana

Elektroniski realizējama pakāpeniskā palaišana nodrošina elektroinstrumentam vienmērīgu ieskrējienu.

### Apgriezienu skaita regulators

Apgriezieni ir ar regulēšanas ripas [1-5] palīdzību bezpakaļju veidā regulējami norādītajās robežās (skat. sadaļu 4). Tas ļauj optimāli pielāgot slīpēšanas ātrumu apstrādājamā materiāla īpašībām.

### Nemainīgs apgriezienu skaits

Izvēlētais apgriezienu skaits tiek elektroniski uzturēts nemainīgā līmenī. Izmantojot atbilstoši noteikumiem (samērīgs piespiešanas spēks), tādējādi tiek panākts nemainīgs slīpēšanas ātrums.

### Aizsardzība pret pārkaršanu

Lai novērstu elektroinstrumenta pārkaršanu, pie paaugstinātās temperatūras tiek ierobežota tam pievadāmā jauda (piemēram, ja darba laikā uz elektroinstrumentu tiek izdarīts pārāk stiprs spiediens). Ja elektroinstrumenta temperatūra turpina paaugstināties, tas izslēdzas. Pēc atdzīšanas elektroinstrumentu ir iespējams no jauna ieslēgt.

### Aizsardzība pret pārslodzi

Ja iestrēgst slīpēšanas pamatne vai tiek pārslogots motors, elektroinstruments izslēdzas; skatīt arī sadaļu 13.

## 7.2 Slīpēšanas līdzekļa nomaiņa [4]



### UZMANĪBU

#### Pazemināta uzsūkšanas spēja un palielināts piesārņojums ar putekļiem

#### Veselības apdraudējums, ko rada putekļi

- Slīpēšanas līdzekļa atvērumu izvietojumam jāsakrīt ar starpplāksnes atvērumu izvietojumu.
- Izmantojiet vienīgi ieteiktos slīpēšanas līdzekļus ar atbilstošu atvērumu izvietojumu.

Uz starpplāksnes var ātri un vienkārši nostiprināt piemērotu StickFix slīpēšanas līdzekli.

- Uzspiediet slīpēšanas līdzekli [4-1] uz starpplāksnes [4-2].

## 7.3 Starpplāksnes nomaiņa [5]



### UZMANĪBU

#### StickFix pārklājuma noturspējas samazināšanās

#### Savainošanās bīstamība, ko rada promlidojošās daļas

- Regulāri pārbaudiet StickFix pārklājuma nodilumu uz starpplāksnes un slīpēšanas līdzekļa.
- Nomainiet starpplāksni un/vai slīpēšanas līdzekli, ja to StickFix pārklājums ir nodilis.



### UZMANĪBU

#### Savainošuma draudi, piestiprinot divas starpplāksnes vienu virs otras

#### Savainošanās bīstamība, ko rada promlidojošās daļas

- Elektroinstrumentam vienmēr piestipriniet tikai vienu starpplāksni.

Starpplāksne tiek nostiprināta uz slīpēšanas pamatnes ar astoņām skrūvēm.

- Noņemiet slīpēšanas līdzekli.
- ① Atskrūvējiet skrūves ar skrūves galvas malu vai monētu (piemēram, viena eiro), griežot tās pretēji pulksteņa rādītāju kustības virzienam.
- ② Noņemiet starpplāksni [5-1].
- ③ Notīriet slīpēšanas pamatni ar putekļsūcēju un vajadzības gadījumā arī ar otu.
- ④ Novietojiet uz slīpēšanas pamatnes jaunu starpplāksni.
- ⑤ Secīgi ievietojiet visas astoņas skrūves.
- Līdz ar to starpplāksne tiek optimāli izlīdzināta.
- ⑥ - ⑬ Pievelciet visas ar krustiņiem apzīmētās skrūves, griežot tās pulksteņa rādītāju kustības virzienā.

## 7.4 Slīpēšanas pamatnes nomaiņa [6]



### UZMANĪBU

#### Slīpēšanas pamatne ir nodilusi, slīpēšanas pamatne griežas pārāk ātri

#### Savainošanās bīstamība, ko rada promlidojošās daļas

- Regulāri pārbaudiet slīpēšanas pamatnes nodiluma pakāpi.
- Vajadzības gadījumā nomainiet slīpēšanas pamatni.

Slīpēšanas pamatne ir nostiprināta uz elektroinstrumenta ar astoņām skrūvēm.

- Noņemiet slīpēšanas līdzekli un starpplāksni, kā norādīts sadaļās 7.2 un 7.3.
- ① Ar piemērotu skrūvgriezi, atskrūvējiet skrūves, griežot tās pretēji pulksteņa rādītāju kustības virzienam.
- ② Viegli pavelkot, uzmanīgi noņemiet slīpēšanas pamatni [6-1]. Pie tam sekojiet, lai ekscentra korpusā neiekristu netīrumi.
- ③ Ja nepieciešams, izsūciet netīrumu daļinas ar vakuumūnīcēju.
- ④ Ievietojiet jaunu slīpēšanas pamatni tā, lai atvērumi slīpēšanas pamatnē sakristu ar vītnēm skrūvu ieskrūvēšanai.
- ⑤ Secīgi ievietojiet visas astoņas skrūves.
- ⑥ - ⑬ Stingri pievelciet visas ar krustiņiem apzīmētās skrūves, griežot tās pulksteņa rādītāju kustības virzienā, un tad pārliecinieties, ka slīpēšanas pamatne ir stingri nostiprināta.

## 7.5 Piesūkšanās jaudas iestatīšana

Garkāta slīpmašīna spēj piesūkties slīpējamajai virsmai, ļaujot strādāt bez noguruma.

- Mazākās piesūkšanās jaudas iestatīšana.

- Vispirms ieslēdziet elektroinstrumentu un tad novietojiet to uz slīpējamās virsmas.
- Lēni palieliniet piesūkšanās jaudu, līdz jūtat manāmu spiedienu uz kontakta vietu.



Ar piesūkšanās jaudas regulatora [1-15] palīdzību var iestatīt tādu piesūkšanās jaudu, kas atbilst slīpējamās virsmas īpašībām.



Griesti  
Maksimālā piesūkšanās jauda



Siena  
Minimālā piesūkšanās jauda

- (i)** Pārāk liela piesūkšanās jauda var izraisīt elektroinstrumenta pārslodzi, kas izpaužas kā slikta elektroinstrumenta virzība pa slīpējamo virsmu un slikta noslīpētās virsmas kvalitāte.

## 7.6 Putekļu uzsūkšana



### BRĪDINĀJUMS

#### Putekļi rada apdraudējumu veselībai

- Nekādā gadījumā nestrādājiet bez uzsūkšanas ierīces.
- Ievērojet attiecīgajā valstī spēkā esošos normatīvos aktus.
- Lietojiet respiratoru!

Elektroinstrumentam nav savas uzsūkšanas sistēmas. Tāpēc elektroinstrumenta uzsūkšanas īscaurulei [1-7] jāpievieno Festool mobilais vakuumsūcējs Absaugmobil, izmantojot uzsūkšanas šķūteni ar diametru 36 mm vai 27 mm (ieteicams izmantot 36 mm šķūteni, jo tā retāk nosprostojas un nodrošina lielāku uzsūkšanas jaudu). **UZMANĪBU! Vienmēr izmantojiet antistatisko sūkšanas cauruli (AS).** Pat viegls strāvas trieciens var radīt īslaicīgu izbīli un novērst uzmanību, tādējādi izraisot negadījumu.

- (i)** Kopā ar garkāta slīpmašīnu vienmēr lietojiet Festool mobilo vakuumsūcēju Absaugmobile CTL/M 36 E AC-LHS vai PLANEX, jo tie ir optimāli piemēroti liela putekļu daudzuma savākšanai un apgādāti ar tīrišanas sistēmu.

## 8 Darbs ar elektroinstrumentu



### BRĪDINĀJUMS

#### Savainojojumu risks

- Vienmēr turiet elektroinstrumentu ar abām rokām aiz sadaļā 8.1 norādītajām satervietām.

### 8.1 Elektroinstrumenta pareiza turēšana

Ar vienu roku turiet instrumentu aiz roktura [1-4] / T veida roktura [1-3] un ar otru roku turiet to aiz slīpēšanas galvas [1-10] caurules.

### 8.2 Slīpēšana

- Ieslēdziet elektroinstrumentu, kā norādīts sadaļā 6.2.
- Novietojiet slīpēšanas galvu paralēli slīpējamajai virsmai.

- Veiciet slīpēšanu.

Ja elektroinstrumenta trīs reizes īsi nopīkst, tajā ir radušies darbības traucējumi; lai atklātu un novērstu traucējumus, rīkojieties, kā norādīts sadaļā 13.

- (i)** Aizsardzība pret atkārtotu ieslēgšanos novērš elektroinstrumenta patstāvīgu ieslēgšanos, atjaunojoties sprieguma padevei pēc elektrobarošanas pārtraukuma (piemēram, pēc avārijas). Pēc elektrobarošanas pārtraukuma elektroinstrumenti jāieslēdz no jauna.

- (i)** Lai nepārslogotu elektroinstrumentu, neizdariet uz to pārāk stipru spiedienu! Optimāls slīpēšanas rezultāts ir panākams, ja ir pareizi iestatīta piesūkšanās jauda un netiek izdarīts papildu spiediens uz elektroinstrumentu. Slīpēšanas jauda un slīpējuma kvalitāte ir būtiski atkarīga no pareizas slīpēšanas piederuma izvēles.

## 8.3 Griestu apstrāde



### BRĪDINĀJUMS

#### Ja piesūkšanās tiek pārtraukta

#### Savainošanās bīstamība, ko rada krītošais elektroinstrumenti un kontroles zaudēšana pār to

- Vienmēr turiet elektroinstrumentu ar abām rokām aiz sadaļā 8.1 norādītajām satervietām.

### Šķūtenes skavas nostiprināšana [7]

Strādājot pie griešiem, šķūtenes skava novērš nokarājošā elektrotīkla kontaktdakšas vada un karājošās uzsūkšanas šķūtenes svara gulšanos uz rokas, kas ierobežo pārvietošanās brīvību.

- Atvienojiet elektrotīkla kontaktdakšu.
- ①** Nostipriniet šķūtenes skavu uz uzsūkšanas šķūtenes un uz elektrotīkla kontaktdakšas vada.
- ②** Ieākējiet šķūtenes skavu T veida roktura labajā vai kreisajā pusē.

- (i)** Ja šķūtenes skava ir samontēta, to pēc darba pie griešiem vai pie sienas var atstāt ieākētu T veida rokturi vai arī izākēt no tā.

## 8.4 Pēc darba

### NORĀDĪJUMS

#### Elektroinstrumenta bojājumi un piesārņojums

- Nenovietojiet elektroinstrumentu uz slīpēšanas pamatnes [1-11] vai T roktura [1-3] (skatiet 8.2. attēlu).
- Vienmēr novietojiet elektroinstrumentu uz sāniem vai arī to izmantojiet, novietojot PLANEX darbinstrumentu turētāju uz mobilā nosūcēja.
- Pēc slīpēšanas darbu pabeigšanas izslēdziet elektroinstrumentu un to novietojiet.

## 9 Apkalpošana un apkope



### BRĪDINĀJUMS

#### Traumu risks, elektrotrieciena risks

- Pirms visiem apkopes darbiem vienmēr izvelciet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
- Visus apkopes un remontdarbus, kuru veikšanai nepieciešams atvērt korpusu, lieciet veikt tikai autorizētā klientu apkalpošanas centrā.

**Klientu apkalpošana un remonts** ir veicams vienīgi ražotāja uzņēmumā vai servisa darbnīcās. Izmantojiet tikai **Festool oriģinālās rezerves daļas**.

Papildu informācija: [www.festool.lv/apkalposana](http://www.festool.lv/apkalposana)

- Vienmēr paziņojiet klientu apkalpošanas dienesta darbnīcāi vai remonta uzņēmumam elektroinstrumenta sērijas numuru, kas atrodams uz roktura daļai **[1-1]** pievienotās markējuma plāksnītes.
- Regulāri pārbaudiet kontaktdakšu un kabeli un bojājuma gadījumā lieciet nomainīt pilnvarotā klientu apkalpošanas dienesta darbnīcā.
- Netīriet elektroinstrumentu ar saspiestu gaisu.
- Vienmēr uzturiet tīras motora korpusa dzesēšanas atveres, lai nodrošinātu gaisa cirkulāciju.
- Regulāri tīriet slīpēšanas pamatni ar vakuumsūcēja palīdzību.
- Regulāri ar otas palīdzību tīriet visas instrumenta daļas, īpašu vērību veltot vadības elementiem un atvērumiem instrumenta korpusā.

#### 9.1 Pamatnes bremze

Pamatnes bremze beržas pret slīpēšanas pamatni un neļauj tai nekontrolēti ātri griezties. Pateicoties pamatnes bremzē ievietotajām metāla tapām, tā gandrīz nedilst.

Ja bremzēšanas efekts mazinās, vispirms pārbaudiet slīpēšanas pamatnes nodilumu un tad, ja nepieciešams, nomainiet slīpēšanas pamatni, rīkojoties, kā norādīts sadaļā **7.4**.

Ja pamatnes bremze ir bojāta, tā jānomaina pilnvarotā klientu apkalpošanas dienesta darbnīcā.

## 10 Piederumi

Izmantojiet tikai **Festool oriģinālos darbinstrumentus un oriģinālos piederumus**. Izmantojot zemākas

## 13 Klūmju novēršana

| Klūme                                                                          | Iespējamie cēloņi                        | Novēršana                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Elektroinstruments darbības laikā trokšņo / ar grūtībām pārvietojas pa virsmu. | Nav pareizi iestatīta piesūkšanās jauda. | Pieregulējiet piesūkšanās jaudu, kā norādīts sadaļā <b>7.5</b> , līdz izzūd klūmes pazīmes. |
|                                                                                | Ir bojāta vai deformēta starplāksne.     | Nomainiet starplāksni, kā norādīts sadaļā <b>7.3</b> .                                      |
|                                                                                | Nav pareizi iestatīts griešanās atrums.  | Palieliniet griešanās ātrumu.                                                               |

kvalitātes instrumentus un citu ražotāju piederumus, var pieaugt savainošanās risks un ievērojami pasliktināties instrumenta līdzsvarojums, kas pasliktina darba rezultātu kvalitāti un pātrina instrumenta dilšanu.

Piederumu un instrumentu pasūtījuma numurus skatiet [www.festool.lv](http://www.festool.lv).

## 11 Apkārtējā vide



**Neizmetiet instrumentu sadzīves atkritumu tvertnē!** Nolietotie instrumenti, to piederumi un iesaiņojuma materiāli jāpakļauj otrreizējai pārstrādei apkārtējai videi nekaitīgā veidā. Ievērojiet spēkā esošos nacionālos noteikumus.

Atbilstoši Eiropas Kopienas direktīvai par nolietotajām elektriskajām un elektroniskajām iekārtām un šīs direktīvas atspoguļojumiem nacionālajos likumdošanas aktos, nolietotās elektroierīces jāsavāc atsevišķi un jāpakļauj otrreizējai pārstrādei apkārtējai videi nekaitīgā veidā.

Informāciju par savākšanas punktiem skatiet [www.festool.com/environment](http://www.festool.com/environment).

**Informācija par īpaši bīstamām vielām:** [www.festool.lv/reach](http://www.festool.lv/reach)

## 12 Vispārēji norādījumi

### 12.1 ES atbilstības deklarācija

ES atbilstības deklarācija atrodama lietošanas instrukcijā vācu valodā.

### 12.2 Informācija par datu aizsardzību

Elektroinstruments satur mikroshēmu, kurā tiek automātiski uzkrāti un saglabāti dati par instrumentu un tā lietošanu. Saglabātajos datos nav tiešu norāžu uz konkrētu personu.

Šos datus var nolasīt ar īpašām bezvadu ierīcēm, ko Festool izmanto vienīgi, lai diagnosticētu klūmes, veiku remontus un noteiktu garantiju, kā arī, lai uzlabotu elektroinstrumenta kvalitāti un pilnveidotu tā konstrukciju. Uzkrātos datus nedrīkst izmantot citiem mērķiem bez iepriekšējas klienta piekrišanas.

| Klūme                                                   | Iespējamie cēloņi                                                                                                                                                                                                                                                                                | Novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Elektroinstruments neturas pie griešiem.                | <p>Nav pareizi iestatīta piesūkšanās jauda.</p> <p>Slīpēšanas līdzekļa graudainība ir pārāk rupja.</p> <p>Nav pietiekama uzsūkšanas darbība.</p>                                                                                                                                                 | <p>Palieliniet piesūkšanās jaudu, kā norādīts sadaļā <b>7.5</b>.</p> <p>Izvēlieties slīpēšanas līdzekli ar smalkāku graudainību, piemēram, P240, P320.</p> <p>Lasiet par vajadzīgajiem pasākumiem rindās "Uzsūkšanas darbība ... ir nepietiekama."</p>                                                                                                               |
| Pārāk liels apstrādājamā materiāla noslīpēšanas ātrums. | <p>Pārāk liela elektroinstrumenta piesūkšanās jauda.</p> <p>Slīpēšanas līdzekļa graudainība ir pārāk rupja.</p> <p>Pārāk liels elektroinstrumenta griešanās ātrums.</p> <p>Špaktelēšanas materiāls ir ar lielu pildmateriāla daļu, mīksts špaktelēšanas materiāls.</p>                           | <p>Samaziniet piesūkšanās jaudu, kā norādīts sadaļā <b>7.5</b>, līdz izzūd klūmes pazīmes.</p> <p>Izvēlieties slīpēšanas līdzekli ar smalkāku graudainību, piemēram, P240, P320.</p> <p>Samaziniet griešanās ātrumu, kā norādīts sadaļā <b>7.1</b>.</p> <p>Samaziniet griešanās ātrumu, kā norādīts sadaļā <b>7.1</b>.</p>                                           |
| Nav optimāla virsmas kvalitāte.                         | <p>Nepareizi izvēlēta slīpēšanas līdzekļa graudainība.</p> <p>Nav pareizi ievērots špaktelēšanas materiāla žūšanas ilgums.</p> <p>Nav pareizi iestatīta elektroinstrumenta piesūkšanās jauda.</p> <p>Špaktelēšanas materiāls ir ar lielu pildmateriāla daļu, mīksts špaktelēšanas materiāls.</p> | <p>Izvēlieties slīpēšanas līdzekli ar smalkāku graudainību, piemēram, P240, P320.</p> <p>Ievērojet ražotāja tehniskajās instrukcijās un ieteikumos sniegtos norādījumus.</p> <p>Pieregulējiet piesūkšanās jaudu, kā norādīts sadaļā <b>7.5</b>, līdz izzūd klūmes pazīmes.</p> <p>Izvēlieties slīpēšanas līdzekli ar smalkāku graudainību, piemēram, P240, P320.</p> |
| Novietošanas brīdī uz virsmas veidojas rievas.          | <p>Slīpēšanas pamatne uz virsmas tiek novietota slīpi.</p> <p>Ir nodilusi pamatnes bremze.</p>                                                                                                                                                                                                   | <p>Novietojiet slīpēšanas pamatni paralēli virsmai.</p> <p>Nodrošiniet, lai pamatnes bremze tiktu nomainīta pilnvarotā klientu apkalpošanas dienesta darbnīcā.</p>                                                                                                                                                                                                   |
| Elektroinstrumenta uzsūkšanas darbība nav pietiekama.   | <p>Ir nosprostojušies starplāksnes vai slīpēšanas pamatnes atvērumi.</p> <p>Nav pareizi izvēlēts slīpēšanas līdzeklis.</p> <p>Slīpēšanas līdzekļa atvērumi neatrodas virs starplāksnes atvērumiem.</p>                                                                                           | <p>Ar vakuumsūcēju iztīriet starplāksni, slīpēšanas pamatni un uzsūkšanas kanālus.</p> <p>Lietojiet vienīgi oriģinālos Festool slīpēšanas līdzekļus ar piemērotu atvērumu izvietojumu.</p> <p>Pareizi novietojiet slīpēšanas līdzekli, kā norādīts sadaļā <b>7.2</b>.</p>                                                                                            |

| Klūme                                                                                                    | Iespējamie cēloņi                                                                                                                                       | Novēršana                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mobilā vakuumsūcēja uzsūkšanas darbība nav pietiekama.                                                   | Ir nosprostots filtra elements vakuumsūcējā CTL/M 36 E AC-LHS vai PLANEX.                                                                               | Filtra elementa regulāra tīrīšana:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- Izmantojiet mobilā vakuumsūcēja tīrīšanas funkciju, skatīt mobilā vakuumsūcēja lietošanas pamācību.</li> <li>- Veiciet filtra elementa mehānisku tīrīšanu (izsūcot).</li> <li>- Pārbaudiet, vai filtra elements nav bojāts vai piesārņots. Regulāri ievietojiet jaunu filtra elementu.</li> </ul>                                                  |
|                                                                                                          | Nav pareizi ievietots utilizējamais atkritumu maiss.                                                                                                    | Utilizējamā atkritumu maisa ieštancētajiem atvērumiem jāatrodas tvertnes iekšpusē.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                          | Utilizējamā atkritumu maisa vietā ir ievietots filtrējošais maiss.                                                                                      | Strādājiet vienīgi ar utilizējamo atkritumu maisu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                          | Vakuumsūcējā CTL/M 36 E AC-LHS vai PLANEX ir iestatīta pārāk maza uzsūkšanas jauda.                                                                     | Iestatiet uzsūkšanas jaudas regulatoru stāvoklī, kas atbilst lielākai uzsūkšanas jaudai.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                          | Uzsūkšanas šķūtene ir nosprostota vai pārlocīta.                                                                                                        | Likvidējiet nosprostoju un iztaisnojiet šķūteni.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                                                                                          | Utilizējamais atkritumu maiss ir piepildījies.                                                                                                          | Nomainiet utilizējamo atkritumu maisu.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| ievērojami samazinās griešanās ātrums, elektroinstrumenti izslēdzas un trīs reizes nopīkst.              | Nostrādā elektroinstrumenta termiskā aizsardzība.                                                                                                       | Izslēdziet elektroinstrumentu un nogaidiet, līdz tas atdziest. Ieslēdziet no jauna un ļaujiet atdzist, darbojoties tukšgaitā. Pēc tam: <ul style="list-style-type: none"> <li>- samaziniet piesūkšanās jaudu, līdz tiek atklāta un novērsta klūme;</li> <li>- samaziniet instrumenta piespiešanas spiedienu;</li> <li>- izslēdziet un iztīriet korpusa atveres.</li> </ul>                                                        |
| Pēc ieslēgšanas elektroinstrumenti sāk darboties trokšņojot, eventuāli izslēdzas un trīs reizes nopīkst. | Elektroinstrumenti vispirms ir ticis novietoti uz virsmas un tikai tad ieslēgts.                                                                        | Ieslēdziet elektroinstrumentu pirms tā novietošanas uz virsmas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Elektroinstrumenti nefunkcionē. Elektroinstrumenti, iespējams, trīs reizes nopīkst.                      | Ir aktivizēta aizsardzība pret atkārtotu ieslēgšanos.<br><br>Ir nepareizi pievienots elektrotīkla kabeļa savienotājs.<br><br>Aizsardzība pret pārslodzi | Ir tikusi pārtraukta sprieguma pievadīšana elektroinstrumentam, piemēram, izvelkot elektrotīkla kabeļa kontaktdakšu. Izslēdziet un no jauna ieslēdziet elektroinstrumentu.<br><br>Pārbaudiet, vai bajonetes veida aizdare uz elektrotīkla kabeļa savienotāja ir pilnīgi aizvērusies un fiksējusies.<br><br>Samaziniet spiedienu uz elektroinstrumentu, novērsiet slīpēšanas pamatnes iestrēgumu vai samaziniet piesūkšanās jaudu. |

Gadījumā, ja rodas problēmas, kas nav aplūkotas šajā pamācībā, lūdzam sazināties ar Festool klientu apkalpošanas dienesta darbnīcu vai specializētu izplatītāju, kas ir norādīta sadaļā 9.

## Lietuviškai

|                                           |    |                             |    |
|-------------------------------------------|----|-----------------------------|----|
| <b>Turinys</b>                            |    |                             |    |
| 1 Simboliai.....                          | 10 | 12 Bendrieji nurodymai..... | 16 |
| 2 Saugos nurodymai.....                   | 11 | 13 Sutrikimų šalinimas..... | 17 |
| 3 Naudojimas pagal paskirtj.....          | 13 |                             |    |
| 4 Techniniai duomenys.....                | 13 |                             |    |
| 5 Prietaiso elementai.....                | 13 |                             |    |
| 6 Ekspluatavimo pradžia.....              | 14 |                             |    |
| 7 Nustatymai.....                         | 14 |                             |    |
| 8 Darbas su elektriniu īrankiu.....       | 15 |                             |    |
| 9 Techninė priežiūra ir aptarnavimas..... | 16 |                             |    |
| 10 Reikmenys.....                         | 16 |                             |    |
| 11 Aplinka.....                           | 16 |                             |    |

  

|                    |                                                   |
|--------------------|---------------------------------------------------|
| <b>1 Simboliai</b> |                                                   |
|                    | Ispējimas apie bendrojo pobūdžio pavoju           |
|                    | Ispējimas apie elektros smūgio pavoju             |
|                    | Skaityti naudojimo instrukciją, saugos nurodymus. |

|  |                                                                 |
|--|-----------------------------------------------------------------|
|  | Dirbant užsidėti ausines.                                       |
|  | Dirbant užsidėti respiratorių.                                  |
|  | Dirbant užsidėti apsauginius akinus.                            |
|  | Maitinimo kabelio kištuką ištraukti iš elektros lizdo           |
|  | Elektros maitinimo kabelio prijungimas                          |
|  | Elektros maitinimo kabelio atjungimas                           |
|  | Nemesti į buitinius šiukšlynus.                                 |
|  | II apsaugos klasė                                               |
|  | CE atitikties ženklas                                           |
|  | Prietaise yra lustas duomenims įsiminti. Žr. skyrių <b>12.2</b> |
|  | Patarimas, nurodymas                                            |

## 2 Saugos nurodymai

### 2.1 Bendrieji saugos nurodymai dirbantiems su elektriniais įrankiais

- ISPĖJIMAS! Perskaitykite visus saugos nurodymus, instrukcijas, pasižiūrėkite iliustracijas ir techninius duomenis, pateiktus šio elektrinio įrankio naudojimo instrukcijoje.** Toliau pateiktų instrukcijų nepaisant, kyla elektros smūgio, gaisro ir / arba sunkių sužalojimų pavojus.  
**Išsaugokite visus saugos nurodymus ir instrukcijas, kad galėtumėte juos pažiūrėti ateityje.**  
Saugos nurodymuose vartojamas terminas „elektrinis įrankis“ reiškia ir iš elektros tinklo maitinamus elektrinius įrankius (su elektros maitinimo kabeliu), ir akumulatorinius elektrinius įrankius (be elektros maitinimo kabelio).

### 1 SAUGA DARBO VIETOJE

- Jūsų darbo zona turi būti švari ir gerai apšiesta.** Netvarkingose ar neapšvestose darbo zonose gali jvykti nelaimingu atsitikimu.
- Su elektriniu įrankiu nedirbkite sprogioje aplinkoje, kurioje yra degių skysčių, dujų arba dulkių.** Veikdami elektriniai įrankiai kibirkščiuoja ir gali uždegti dulkes ar garus.
- Kai dirbate su elektriniu įrankiu, savo darbo vietoje neleiskite būti vaikams ir kitiems asmenims.** Atitraukė dėmesj nuo darbo, galite prarasti elektrinio įrankio valdymo kontrolę.

### 2 APSAUGA NUO ELEKTROS

- Elektrinio įrankio maitinimo kabelio kištukas turi atitikti elektros lizdą. Kištuko jokiu būdu negalima keisti. Kartu su turinčiais apsauginį jžeminimą elektriniai įrankiai nenaudokite tarpinių kištukų.**

- Originalūs kištukai, tiksliai atitinkantys elektros lizdą, mažina elektros smūgio riziką.
- Venkite kūno kontakto su jžemintais paviršiais – vamzdžiais, šildymo įrenginiais, viryklemis ir šaldytuvais.** Kai žmogaus kūnas yra jžemintas, padidėja elektros smūgio tikimybė.
  - Elektrinius įrankius saugokite nuo lietaus ir drėgmės.** J elektrinj įrankj prasiskverbės vanduo didina elektros smūgio riziką.
  - Prijungimo kabelio nenaudokite ne pagal paskirtį: elektrinio įrankio neneškite paėmę už kabelio, nekabinkite už kabelio, netraukite už kabelio, norėdami kištuką ištraukti iš elektros lizdo.** Elektros maitinimo kabelių saugokite nuo karščio, tepalų, aštrių briaunų ar judančių daiktų. Pažeisti ar susipynę kabeliai didina elektros smūgio riziką.
  - Su elektriniu įrankiu dirbdami lauke, naudokite tik tokius ilginimo kabelius, kurie tinka naudoti ir lauko sąlygomis.** Lauko sąlygoms tinkančio ilginimo kabelio naudojimas mažina elektros smūgio riziką.
  - Kai darbo su elektriniu įrankiu drėgnoje aplinkoje išvengti negalima, naudokite apsauginę nuotékio relę.** Kai elektrinj prietaisą maitinančioje grandinėje yra sumontuota apsauginė nuotékio relé, sumažėja elektros smūgio rizika.

### 3 ŽMONIŲ SAUGA

- Dirbdami su elektriniu įrankiu, būkite atidūs, sutelkite dėmesj į darbą ir vadovaukitės sveika nuovoka. Elektrinio įrankio nenaudokite, jeigu esate pavargę, paveikti narkotikų, alkoholio arba vaistų.** Dirbant su elektriniu įrankiu, neatidumo minutė gali tapti sunkių sužalojimų priežastimi.
- Dirbdami naudokite asmeninės apsaugos priemones ir visada užsidėkite apsauginius akinus.** Asmeninių apsaugos priemonių – respiratoriaus, neslystančių apsauginių batų, apsauginio šaldo ar ausinių naudojimas, priklausomai nuo darbo su elektriniu įrankiu pobūdžio, mažina sužalojimų riziką.
- Saugokitės atsitiktinio paleidimo. Prieš jungdami prie elektros maitinimo tinklo ir / arba jidėdami akumuliatorių, imdami į rankas ar nešdami, įsitikinkite, kad elektrinis įrankis yra išjungtas.** Jeigu nešdami elektrinj įrankj pirštą laiksite ant jungiklio arba elektrinj įrankj ijjungsite į elektros tinklą tada, kai jungiklis néra išjungtas, tai gali tapti nelaimingo atsitikimo priežastimi.
- Prieš elektrinj įrankj ijjungdami, pašalinkite iš jo nustatymo įrankius ar veržlinius raktus.** Elektrinio įrankio besisukančioje dalyje esantis įrankis ar paliktas raktas gali tapti sužalojimų priežastimi.
- Venkite nenormalios kūno padėties. Dirbdami stovėkite tvirtai ir visada išlaikykite kūno pusiausvyrą.** Taip galésite geriau kontroliuoti elektrinj įrankj netikėtose situacijose.
- Vilkékite tinkamą aprangą. Nevilkékite platių drabužių, nesidėkite papuošalų. Plaukus, drabužius ir pirštines apsaugite nuo besisukančių prietaiso dalių.** Laisvus drabužius, papuošalus ar ilgus plaukus besisukančios dalys gali pagriebti.
- Jeigu galima sumontuoti dulkių nusiurbimo ir gaudymo įrenginius, juos reikia prijungti ir**

- tinkamai naudoti.** Dulkių nusiurbimo naudojimas gali sumažinti dulkių keliamą grėsmę.
- h. **Nemanykite, kad esate saugūs ir į elektrinių jrankių saugaus eksploatavimo taisykles galite nekreipti dėmesio, net jeigu elektrinių jrankių seniai naudojate ir esate su juo susipažinę.** Nedėmesingas elgesys gali akimirksniu tapti sunkių sužalojimų priežastimi.

#### 4 ELEKTRINIO JRankio NAUDojIMAS IR PRIEŽIŪRA

- a. **Elektrinio jrankio neperkraukite. Savo darbui naudokite jam skirtą elektrinį jrankį.** Su tinkamu elektriniu jrankiu Jūs dirbsite geriau ir saugiau, jei neviršysite nurodytos galios.
- b. **Elektrinio jrankio nenaudokite, jeigu sugedės jo jungiklis.** Elektrinis jrankis, kurio nebegalima ijjungti ar išjungti, yra pavojingas ir jį reikia remontuoti.
- c. **Prieš imdamiesi nustatymu, keičiamomojo jrankio keitimo ar elektrinj jrankj tiesiog padédami į šalj, iš elektros lizdo ištraukite maitinimo kabelio kištuką ir / arba iš elektrinio jrankio išimkite akumulatorių.** Ši atsargumo priemonė leis išvengti netyčinio elektrinio jrankio ijjungimo.
- d. **Nenaudojamus elektrinius jrankius laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.** Neleiskite elektriniu jrankiu naudotis asmenims, nesusipažinusiem su jo veikimu ar neskaičiusiems šių saugos nurodymų.
- e. **Elektrinius jrankius ir keičiamuosius jrankius rūpestingai prižiūrėkite.** Tikrinkite, ar judančios dalys veikia nepriekaištingai ir niekur neklūva, ar nėra sulaužytos ar pažeistos taip, kad blogintų elektrinio jrankio veikimą.
- f. **Prieš elektrinj jrankj naudodami, pažeistus jo elementus suremontuokite.** Blogai techniškai prižiūrimi elektriniai jrankiai yra daugelio nelaimingų atsitikimų priežastis.
- f. **Pjovimo jrankiai turi būti švarūs ir aštūs.** Rūpestingai prižiūrėti pjovimo jrankiai su aštromis pjovimo briaunomis mažiau stringa ir juos yra lengviau valdyti.
- g. **Elektrinj jrankj, reikmenis, keičiamuosius jrankius ir t. t. naudokite vadovaudamiesi šiais nurodymais.** Kartu įvertinkite darbo sąlygas ir vykdomą darbą.
- h. **Rankenos ir jų laikymo paviršiai turi būti sausi, švarūs ir neriebaluoti.** Slidžios rankenos ir jų laikymo paviršiai neleidžia saugiai valdyti ir kontroliuoti elektrinj jrankj netikėtose situacijose.

#### 5 SERVISAS

- a. **Remontuoti savo elektrinj jrankj leiskite tik kvalifikuotiem specialistams ir reikalaukite, kad jie naudotu tik originalias atsargines dalis.** Taip bus užtikrinta, kad bus išlaikytas elektrinio jrankio eksploatacinis saugumas.
- b. **Remontui ir techninei priežiūrai turi būti naudojamos tik originalios atsarginės dalys.** Naudojant tam tikslui nenumatytais reikmenis ar atsargines dalis, yra grėsmė patirti elektros smūgį arba susižaloti.

#### 2.2 Specifiniai mašinos saugos nurodymai

- **Šis elektrinis jrankis turi būti naudojamas kaip šlifavimo mašina su šlifavimo priemone.** Perskaitykite visus saugos nurodymus, instrukcijas, iliustracijas ir duomenis, kuriuos gaunate kartu su šiuo prietaisu. Laikantis ne visų šių nurodymų, gali kilti elektros smūgio, gaisro ir / arba sunkių sužalojimų pavojus.
- **Nenaudokite keičiamujų jrankių ir reikmenų, jeigu gamintojas jų nenumatė ir nerekomendavo specialiai šiam elektriniam jrankui.** Tai, kad reikmenų galite pritvirtinti prie savo elektrinio jrankio, jokiui būdu negarantuojama saugaus jo naudojimo.
- **Keičiamoji jrankio išorinis skersmuo ir storis turi atitikti Jūsų elektrinio jrankio matmenis.** Netinkamų matmenų keičiamujų jrankių neįmanoma gerai apsaugoti gaubtu ar kontroliuoti.
- **Nenaudokite pažeistų keičiamujų jrankių.** Prieš kiekvieną naudojimą keičiamuosius jrankius tikrinkite: šlifavimo priemones – ar nėra suežėjusios ar jtrūkusios, šlifavimo lėkštės – ar nėra jtrūkusios, nusidėvėjusios ar stipriai dylančios. Elektriniam arba keičiamajam jrankui nukritus, patikrinkite, ar jie nepažeisti, arba naudokite nepažeistą keičiamajį jrankį.
- **Naudokite asmenines apsaugos priemones.** Dirbdami pagal situaciją užsidėkite veidą saugančią kaukę, akių apsaugos priemonę arba apsauginius akinius. Jeigu reikia, užsidėkite respiratorių, ausines, apsimaukite apsaugines pirštines arba pasiriškite specialią prijuostę, – šios priemonės apsaugos Jus nuo mažų apdirbamos medžiagos ir jrankio dalelių.
- **Akis būtina saugoti nuo skriejančių kietų dalelių, kurių susidaro bet kokio apdirbimo metu. Respiratorių arba kvėpavimo takus sauganti kaukė turi nufiltruoti darbo metu kylandžias dulkes. Ilgą laiką dirbant triukšmingoje aplinkoje, yra pavojus pažeisti klausą.**
- **Aplinkinius žmones paraginkite būti saugiu atstumu nuo jūsų darbo zonos.** Kiekvienas, įžengiantis į darbo zoną, privalo dėvėti asmeninės apsaugos priemones. Ruošinio arba lūžusio keičiamomojo jrankio nuolaužos gali nuskrieti tollyn ir sužaloti žmones, esančius ir už tiesioginės darbo zonos ribų.
- **Elektrinj jrankj laikykite paėmę už izoliuotų laikymo paviršių, nes šlifuojantis paviršius gali paliesti nuosavą prijungimo kabelį.** Pažeidus laidus, kuriais teka elektros srovė, metalinėse prietaiso dalyse gali atsirasti jampa, ir naudotojas gali nukentėti nuo elektros smūgio.
- **Elektros maitinimo kabelj laikykite toliau nuo besisukančių keičiamujų jrankių.** Jeigu prietaiso nebesuvaldytumėte, elektros maitinimo kabelis gali būti perpjautas arba patrauktas, o jūsų plaštaka arba ranka gali būti trūktelėtos besisukančio keičiamomojo jrankio link.
- **Elektrinio jrankio niekada nepadékite, kol keičiamasis jrankis visiškai nesustos.** Besisukantis keičiamasis jrankis gali paliesti padėjimo paviršių, todėl elektrinio jrankio galite nebesuvaldyti.

- Neneškite veikiančio elektrinio įrankio.** Besiskaitis keičiamasis įrankis gali atsitiktinai pagriebti Jūsų drabužius ir įsipjauti į kūną.
- Reguliarai valykite elektrinio įrankio vėdinimo plėšius.** Variklis ventiliatorius siurbia į korpusą dulkes, didesnės elektrai laidžių metalo dulkių sankuopos gali kelti elektros smūgio pavoju.
- Nenaudokite keičiamųjų įrankių, kuriuos reikia aušinti skysčiais.** Vandens arba kitų skystų aušinimo priemonių naudojimas gali kelti elektros smūgio pavoju.

### 2.3 Kiti saugos nurodymai

- Dirbant gali susidaryti kenksmingų / nuodingų dulkių (pvz., savo sudėtyje švino turinčių dažų arba kai kurių medienos rūšių).** Tokių dulkių lietimas ar įkvėpimas gali kelti grėsmę dirbančiojo arba netoli ese esančių asmenų sveikatai. Laikykite Jūsų šalyje galiojančių saugos instrukcijų. Elektrinį įrankį prijunkite prie tinkamo dulkių nusiurbimo įrenginio.
- Kai susidaro daug dulkių ir esant nepakankamam nusiurbimui, savo sveikatai apsaugoti užsidėkite tinkamą respiratorių. Uždarose patalpose užtikrinti pakankamą ventiliaciją.**
- Kai elektrinio įrankio naudojimo drėgnoje aplinkoje išvengti neįmanoma, naudokite apsauginę nuotekio relé (FI-) arba skiriantį transformatoriu.** Elektros smūgio atveju apsauginė nuotekio relé (FI-) / skiriantysis transformatorius apsaugos Jus nuo gyvybei pavojingos srovės tekėjimo per kūną.
- Jeigu šlifujant susidaro sprogiai arba savaime užsidegančių dulkių, būtina laikytis medžiagos gamintojo pateiktų nurodymų dėl apdirbimo.**
- Dėmesio, gaisro pavoju!** Šlifuoklį ir šlifuojamąjį gaminį saugokite nuo perkaitimo. Prieš darbo pertraukas visada ištušinkite dulkių surinktuvą. Filtro maiše arba mobiliojo dulkių siurblio filtre esančios šlifavimo dulkės, susidarius nepalankioms sąlygomis, pvz., kibirkščių srautui, šlifavimo metu gali savaime užsidegti. Ypač didelis pavoju kyla tada, kai šlifavimo dulkės susimaišo su lako, poliuretano likučiais arba kitomis cheminėmis medžiagomis ir kai šlifuojamasis gaminys po ilgo apdirbimo yra karštas.
- Draudžiama apdoroti metalą ir asbesto turinčius ruošinius.** Apdirbant metalą, į dulkių surinkimo maišą skrija kibirkščių srautas. Tai didina gaisro pavoju.
- Dirbdami elektrinį įrankį tvirtai laikykite abiem rankomis ir stovėkite stabiliu.** Elektrinis įrankis abiem rankomis yra valdomas saugiai ir patikimai, žr. **8.1** skyrių.
- Naudoti tik originalią Festool šlifavimo lėkštę.** Kitų gamintojų lėkštės gali lūžti.

### 2.4 Emisijos reikšmės

Pagal EN 62841 surastos reikšmės paprastai yra tokios:

|                      |                             |
|----------------------|-----------------------------|
| Garso slėgio lygis   | $L_{PA} = 73 \text{ dB(A)}$ |
| Garso stiprumo lygis | $L_{WA} = 81 \text{ dB(A)}$ |
| Paklaida             | $K = 3 \text{ dB}$          |



### ATSARGIAI

**Dirbant elektrinio įrankio skleidžiamas garsas gali pakenkti klausai.**

- Dirbdami užsidėkite ausines.

Vibracijų emisijos reikšmė  $a_h$  (vektorinė suma trijose ašyse) ir paklaida  $K$  surastos pagal EN 62841:

$$a_h < 2,5 \text{ m/s}^2$$

$$K = 1,5 \text{ m/s}^2$$

Nurodytos emisijos (vibracijos, triukšmo) reikšmės

- naudojamos mašinoms tarpusavyje palyginti,
- taip pat tinka išankstiniams vibraciniams apkrovos ir triukšmo lygio naudojimo metu įvertinimui,
- yra susietos su pagrindinėmis šio elektrinio įrankio naudojimo sąlygomis ir būdais.



### ATSARGIAI

**Emisijos reikšmės gali skirtis nuo nurodytųjų. Tai priklauso nuo įrankio naudojimo ir apdirbamų ruošinių tipo.**

- Faktinę emisiją įvertinkite per visą darbo ciklą.
- Atsižvelgiant į faktinę emisiją, turi būti imamas tinkamų saugos priemonių.

### 3 Naudojimas pagal paskirtį

Ilgakotė šlifavimo mašina yra skirta glaistytoms sausos statybos sienoms, patalpų luboms ir sienoms šlifuoti, taip pat apmušalų likučiams bei dažų dangai patalpose šalinti.

Ilgakotė šlifavimo mašina **netinka** šlapiam šlifavimui ir darbams su alyva bei poliravimo priemonėmis.

**Netinka** ekspluoatuoti pramoniniu nuolatinio veikimo režimu.

Už naudojimo ne pagal paskirtį pasekmes atsako naudotojas.

### 4 Techniniai duomenys

| Ilgakotė šlifavimo mašina      | LHS 2-M 225 EQ                |
|--------------------------------|-------------------------------|
| Galia                          | 400 W                         |
| Sukimosi greitis (tuščių eiga) | 5000 – 8500 min <sup>-1</sup> |
| Šlifavimo eiga                 | 4 mm                          |
| Šlifavimo lėkštės skersmuo     | 220 mm                        |
| Šlifavimo priemonės skersmuo   | 225 mm                        |
| Dulkių nusiurbimo jungtis      | 36 mm (27 mm)                 |
| Ilgis                          | 1,4 m                         |
| Svoris                         | 3,9 kg                        |

### 5 Prietaiso elementai

- |       |                                |
|-------|--------------------------------|
| [1-1] | Rankenos dalis                 |
| [1-2] | Ijungimo / išjungimo jungiklis |
| [1-3] | „T“ formos rankena             |
| [1-4] | Rankena                        |
| [1-5] | Sukimosi greičio reguliavimas  |
| [1-6] | „Plug it“ jungtis              |
| [1-7] | Nusiurbimo atvamzdis           |

- [1-8] Siurbimo movos fiksatorius
- [1-9] Žarnos apkaba
- [1-10] Šlifavimo galvutė
- [1-11] Šlifavimo lėkštė
- [1-12] Tarpinio padas Interface-Pad
- [1-13] „Plug it“ elektros maitinimo kabelis
- [1-14] Izoliuoti rankenų paviršiai
- [1-15] Siurbimo reguliatorius

Nurodyti paveikslėliai yra pateikti vokiškoje naudojimo instrukcijoje.

## 6 Eksplotavimo pradžia



### ! ISPĖJIMAS

#### Sužalojimo pavojas, elektros smūgio grėsmė

- Prieš mašinoje vykdant bet kokius darbus, maitinimo kabelio kištuką visada ištraukti iš elektros lizdo!

## 6.1 Prijungimas



### ! ISPĖJIMAS

#### Neleistina įtampa arba dažnis!

#### Nelaimingo atsitikimo pavojas

- Elektros maitinimo tinklo įtampa ir dažnis turi sutapti su atitinkamais parametrais, nurodytais firminėje duomenų lentelėje.
- Šiaurės Amerikoje Festool mašinas leidžiamą maitinti tik iš 120 V / 60 Hz elektros tinklo.



### ATSARGIAI

Kai kaištinis užraktas nevisiškai užfiksotas, ikaista „Plug it“ jungtis.

#### Nusideginimo pavojas

- Prieš elektrinį įrankį ijjungiant, įsitikinti, kad kaištinis užraktas yra tinkamai prijungtas prie elektros maitinimo kabelio ir užfiksotas.
- Elektros maitinimo kabelio prijungimas ir atjungimas [2].
- Siurbimo žarnos prijungimas [3], taip pat žr. 7.6 skyrių.

PLANEX siurbimo žarna su specialia siurbimo mova garantuoja ilgalaičių fiksavimą ir geresnę apsaugą nuo užsilenkimo.

## 6.2 Ijungimas ir išjungimas

#### Ijungimo / išjungimo jungiklis [1-2]

I = JUNGIMAS, 0 = IŠJUNGIMAS

## 7 Nustatymai



### ! ISPĖJIMAS

#### Sužalojimo pavojas, elektros smūgio grėsmė

- Prieš mašinoje vykdant bet kokius darbus, maitinimo kabelio kištuką visada ištraukti iš elektros lizdo!

## 7.1 Variklis ir elektronika

Elektriniame įrankyje sumontuotas neturintis šepetelių EC-TEC variklis, užtikrinantis ilgą eksplotavimo laiką, ir įrengta jėginė elektronika, kuri užtikrina puikių įrankio savybių:

#### Švelnusis paleidimas

Elektroniniu būdu reguliuojama švelniojo paleidimo funkcija užtikrina netrūkčiojantį elektrinio įrankio paleidimą.

#### Sukimosi greičio reguliavimas

Sukimosi greitį reguliavimo ratuku [1-5] galima sklandžiai reguliuoti sukimosi greičių diapazone (žr. 4 skyrių). Dėl to šlifavimo greitį galima optimaliai pritaikyti bet kokiai apdirbamai medžiagai.

#### Pastovus sukimosi greitis

Elektronika stabilizuoją pasirinktą variklio sukimosi greitį. Taip, naudojant pagal paskirtį (saikinga spaudimo jėga), pasiekiamas pastovus šlifavimo greitis.

#### Apsauga nuo perkaitimo

Siekiant išvengti elektrinio įrankio perkaitimo (pvz., per stipriai spaudžiant darbo metu), kai jo temperatūra per aukšta, vartojamoji galia yra ribojama. Jeigu temperatūra kyla toliau, elektrinis įrankis išsijungia. Elektrinį įrankį pakartotinai ijjungti galima tik varikliui atvésus.

#### Apsauga nuo perkrovos

Užsiblokavus šlifavimo lėkštėi arba perkrovus variklį, elektrinis įrankis išsijungia, taip pat žr. 13 skyrių.

## 7.2 Šlifavimo priemonės keitimas [4]



### ATSARGIAI

Sumažėjės siurbimo našumas ir padidėjės dulkių sklidimas į aplinką

#### Dulkės kelias grėsmė sveikatai

- Šlifavimo priemonės skylių išdėstymas turi sutapti su tarpinio padu Interface-Pad skylėmis.
- Naudoti tik rekomenduojamas šlifavimo priemonės su tinkamu skylių išdėstymu.

Ant tarpinio padu Interface-Pad galima greitai ir paprastai pritypinti tinkamą StickFix šlifavimo priemonę.

- Šlifavimo priemonę [4-1] spausti ant tarpinio padu Interface-Pad [4-2].

## 7.3 Tarpinio padu Interface-Pad keitimas [5]



### ATSARGIAI

#### Pablogėjės StickFix dangos sukibimas

#### Sužalojimo pavojas dėl į šalis išmetamų dalių

- Reguliariai tikrinti, ar nesusidėvėjusi StickFix dangos ant tarpinio padu Interface-Pad ir šlifavimo priemonės.
- Tarpinį padą Interface-Pad / šlifavimo priemonę su susidėvėjusia StickFix dangos reikia pakeisti.



## ATSARGIAI

- Sužalojimo pavojus dėl dvieju tarpinių padų Interface-Pad tvirtinimo vienas ant kito**
- Sužalojimo pavojus dėl į šalis išmetamų dalių**
- Prie elektrinio jrankio visada tvirtinkite tik vieną tarpinį padą Interface-Pad.

Tarpinis padas Interface-Pad yra aštuonias varžtasis pritvirtintas prie šlifavimo lėkštės.

- Nuimti šlifavimo priemonę.
- ① Varžtus atsuktuvu arba moneta (pvz., vieno euro) išsukti prieš laikrodžio rodyklę.
- ② Nuimti tarpinį padą Interface-Pad **[5-1]**.
- ③ Šlifavimo lėkštę nusiurbti ir, jeigu reikia, nuvalyti šepeteliu.
- ④ Ant šlifavimo lėkštės uždėti naują tarpinį padą Interface-Pad.
- ⑤ Vieną po kito įdėti aštuonis varžtus.
- ✓ Tarpinis padas Interface-Pad yra optimaliai nustatytas.
- ⑥ - ⑬ Visus varžtus priveržti kryžmai, pagal laikrodžio rodyklę.

### 7.4 Šlifavimo lėkštės keitimas [6]



## ATSARGIAI

### Susidėvėjusi šlifavimo lėkštė, didinamas šlifavimo lėkštės greitis

#### Sužalojimo pavojus dėl į šalis išmetamų dalių

- Reguliariai tikrinti, ar šlifavimo lėkštė nesusidėvėjusi.
- Jeigu reikia, šlifavimo lėkštę pakeisti.

Šlifavimo lėkštė yra aštuonias varžtasis pritvirtinta prie elektrinio jrankio.

- Šlifavimo priemonę ir tarpinį padą Interface-Pad nuimti, žr. **7.2** ir **7.3** skyrius.
- ① Naudojant tinkamą atsuktuvą, prieš laikrodžio rodyklę išsukti varžtus.
- ② Šlifavimo lėkštę **[6-1]** atsargiai nuimti lengvai traukiant. Saugoti, kad į ekscentriko korpusą nekristų nešvarumai.
- ③ Jeigu reikia, nešvarumus nusiurbti.
- ④ Naują šlifavimo lėkštę uždėti taip, kad šlifavimo lėkštės skylės sutaptu su varžtų sriegais.
- ⑤ Vieną po kito įdėti aštuonis varžtus.
- ⑥ - ⑬ Visus varžtus kryžmai pagal laikrodžio rodyklę priveržti ir patikrinti, ar tvirtai laikosi.

### 7.5 Siurbimo galios nustatymas

Ilgakotė šlifavimo mašina gali prisiurbti prie šlifuoamojo paviršiaus ir taip užtikrinti mažiau varginantį darbą.

- Nustatyti nedidelę siurbimo galią.
- Elektrinj jrankj pirma jjungti ir tik tada uždėti ant šlifuoamojo paviršiaus.
- Siurbimo galia létai didinti, kol nusistovës jaučiamas prispaudimo jéga.



Siurbimo regulatoriumi **[1-15]** galima nustatyti siurbimo galios reikšmę priklausomai nuo šlifuoamojo paviršiaus.



Lubos maksimali siurbimo galia



Sienos minimali siurbimo galia

- i** Nustačius per didelę siurbimo galią, galima elektrinio jrankio perkrova, blogos valdymo galimybés ar prasta paviršiaus kokybė.

### 7.6 Nusiurbimas



## ISPĖJIMAS

### Dulkės kelia grėsmę sveikatai

- Niekada nedirbt be nusiurbimo įrenginio.
- Laikytis nacionalinių normų.
- Dirbant užsidėti respiratorių!

Elektrinis jrankis neturi nuosavo nusiurbimo. Todėl prie nusiurbimo atvamzdžio **[1-7]** turi būti prijungiamas Festool mobilusis dulkių siurblys su 36 mm arba 27 mm skersmens siurbimo žarna (36 mm rekomenduojama dėl mažesnio užsikimšimo pavojaus ir didesnio siurbimo našumo).

**ATSARGIAI! Visada naudoti antistatinę siurbimo žarną (AS).** Nedidelis elektrostatinis išlydis gali sukelti trumpą išgastį, kuris gali sutrikdyti dėmesį ir sukelti nelaimingą atsitikimą.

- i** Su ilgakote šlifavimo mašina visada naudoti Festool mobiliuosius dulkių siurblius CTL/M 36 E AC-LHS arba -PLANEX, nes jie yra optimaliai sukurti dideliam dulkių kiekiui ir turi valymo sistemą.

### 8 Darbas su elektriniu jrankiu



## ISPĖJIMAS

### Sužalojimo pavojus

- Elektrinj jrankj visada laikyti abiem rankomis paėmus už nurodytų laikymo paviršių, žr. **8.1** skyrių.

### 8.1 Elektrinj jrankj laikyti tinkamai

Viena ranka laikyti rankeną **[1-4]** / „T“ formos rankeną **[1-3]**, o kita ranka – šlifavimo galvutės **[1-10]** vamzdži.

### 8.2 Šlifavimas

- Elektrinj jrankj jjungti, žr. **6.2** skyrių.
- Šlifavimo galvutę uždėti lygiagrečiai su šlifuojamuoju paviršiumi.
- Vykdysti šlifavimo darbus.

Jeigu elektrinis jrankis tris kartus supypsi, tai reiškia sutrikimą, jo šalinimą žr. **13** skyriuje.

- i** Apsauga nuo pakartotinio paleidimo leidžia išvengti savaiminio jsijungimo dingus ir vël atsiradus įtampai elektros tinkle. Po elektros maitinimo pertrūkio elektrinj jrankj reikia jjungti iš naujo.

- (i)** Elektrinio įrankio per stipriai nespausti, kad jis nebūtų perkrautas! Geriausiai šlifavimo rezultatai gaunami tada, kai tinkamai nustatoma siurbimo galia ir elektrinis įrankis papildomai nespaudžiamas. Šlifavimo našumas ir kokybė daugiausia priklauso nuo tinkamai parinktos šlifavimo priemonės.

### 8.3 Lubų apdirbimas



#### ISPĖJIMAS

##### Nutrūkus prisiurbimui

##### Sužalojimo pavojas dėl krintančio elektrinio įrankio ir valdymo kontrolės praradimo

- Elektrinį įrankį visada laikyti abiem rankomis paėmus už nurodytų laikymo paviršių, žr. **8.1** skyrių.

#### Žarnos apkabos tvirtinimas [7]

Žarnos apkaba leidžia išvengti situacijos, kai apdirbant lubas kabantys „Plug it“ elektros maitinimo kabelis ir siurbimo žarna guli ant rankos ir riboja judesį laisvę.

- Maitinimo kabelio kištuką ištraukti iš elektros lizdo.
  - **1** Žarnos apkabą pritvirtinti prie siurbimo žarnos ir prie „Plug it“ elektros maitinimo kabelio.
  - **2** Žarnos apkabą prikabinti „T“ formos rankenos kairėje arba dešinėje.
- (i)** Kai žarnos apkaba yra sumontuota, ją, priklausomai nuo to, ar apdirbamos lubos ar sienos, nuo „T“ formos rankenos galima nukabinti ar prikabinti.

### 8.4 Pabaigus darbus

#### NURODYMAS

##### Elektrinio įrankio pažeidimas ir užteršimas

- Elektrinio įrankio nedėti ant šlifavimo lėkštės **[1-11]** ar „T“ formos rankenos **[1-3]** (žr. **[8]** pav.).
- Visada padėti ant šono arba naudoti PLANEX įrankių laikiklį ant mobiliojo dulkių siurblio.
- Baigus šlifavimo darbus, elektrinį įrankį išjungti ir padėti.

#### 9 Techninė priežiūra ir aptarnavimas



#### ISPĖJIMAS

##### Sužalojimo pavojas, elektros smūgio grėsmė

- Prieš vykdant bet kokius techninės priežiūros ir valymo darbus, maitinimo kabelio kištuką visada ištraukti iš elektros lizdo.
- Visus techninės priežiūros ir remonto darbus, kurių metu reikia atidaryti korpusą, paveskite vykdyti tik įgalioto techninės priežiūros centro specialistams.

Techninį aptarnavimą ir remontą leidžiama vykdyti tik gamintojui arba techninės priežiūros centram. Naudoti tik **originalias Festool atsargines dalis**.

Daugiau informacijos: [www.festool.lt/servisas](http://www.festool.lt/servisas)

- Techninio aptarnavimo ir remonto atveju visada nurodyti serijos numerj, pateiktą firminėje duomenų lentelėje ant rankenos dalies **[1-1]**.
- Reguliariai tikrinti elektros maitinimo kabelio ir kištuko būklę; pastebėjus, kad šie komponentai pažeisti, įgaliotame techniniame centre nedelsiant pakeisti juos naujais.
- Elektrinio įrankio nevalykite suslėgtu oru.
- Tam, kad būtų užtikrinta oro cirkuliacija, variklio korpuso aušinimo angos visada turi būti švarios ir neuždengtos.
- Šlifavimo lėkštę reguliariai nusiurbti.
- Visos prietaiso dalys, ypač valdymo elementai ir korpuse esančios angos, visada turi būti švarios; juos / jas reguliariai valyti šepeteliu.

### 9.1 Lėkštės stabdys

Lėkštės stabdys liečia šlifavimo lėkštę ir neleidžia jai nekontroliuojamai greitėti. Dėl įstatytų metalinių kaiščių lėkštės stabdys beveik nedyla.

Sumažėjus stabdžio efektyvumui, pirmiausia patikrinti šlifavimo lėkštės nusidėvėjimą ir, jeigu reikia, ją pakeisti, žr. **7.4** skyrių.

Pažeistą lėkštės stabdį pakeisti įgaliotame techninės priežiūros centre.

### 10 Reikmenys

**Naudokite tik originalius Festool keičiamuosius įrankius ir originalius Festool reikmenis.** Naudojant menkaverčius keičiamuosius įrankius ir kitų gamintojų reikmenis, gali padidėti susižalojimo pavojas, atsirasti didelis disbalansas, pablogėti darbo rezultatų kokybę ir padidėti elektrinio įrankio dėvėjimasis.

Įrankių ir reikmenų užsakymo numerius rasite interneite adresu [www.festool.lt](http://www.festool.lt).

### 11 Aplinka



##### Prietaiso nemesti į buitinius šiukslynus!

Prietaisus, reikmenis ir pakuotę pristatyti antriniam perdirbimui pagal aplinkosaugos reikalavimus. Laikytis galiojančių nacionalinių teisés aktų.

Vadovaujantis Europos direktyva dėl nebenaudojamų elektinių ir elektroninių prietaisų ir jų perkėlimo į nacionalinę teisę, baigtus eksplloatuoti elektrinius prietaisus reikia surinkti atskirai ir perduoti antriniam perdirbimui pagal aplinkosaugos reikalavimus.

Informaciją apie priėmimo vietas galima pasižiūrėti interneite adresu [www.festool.com/environment](http://www.festool.com/environment).

Informacija apie kritines medžiagas: [www.festool.lt/reach](http://www.festool.lt/reach)

### 12 Bendrieji nurodymai

#### 12.1 ES atitikties deklaracija

ES atitikties deklaracija yra vokiškojoje naudojimo instrukcijoje.

#### 12.2 Informacija apie duomenų apsaugą

Elektriniame įrankyje yra lustas, kuriame automatiškai įsimenami mašinos ir eksplotaciniai duomenys.

Įsimintieji duomenys néra tiesiogiai susiję su konkrečiu asmeniu.

Šie duomenys specialiai prietaisais gali būti nuskaitomi nekontaktiniu būdu ir įmonės Festool naudojami išimtinai sutrikimų paieškos, remonto ir garantinio aptarnavimo,

taip pat elektrinio įrankio kokybės gerinimo ar tolesnio vystymo tikslais. Šie duomenys – be vienareikšmiško kliento sutikimo – jokiais kitais tikslais nėra naudojami.

### 13 Sutrikimų šalinimas

| Problema                                                            | Galimos priežastys                                                            | Sutrikimo / gedimo šalinimas                                                            |
|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| Elektrinis įrankis ruošinio paviršiuje veikia nestabiliu / sunkiai. | Netinkamai nustatytas siurbimas.                                              | Koreguoti siurbimo galią, kol priežastis bus pašalinta, žr. <a href="#">7.5</a> skyrių. |
|                                                                     | Pažeistas arba deformuotas tarpinis padas Interface-Pad.                      | Tarpinį padą Interface-Pad pakeisti, žr. <a href="#">7.3</a> skyrių.                    |
|                                                                     | Netinkamai nustatytas sukimosi greitis.                                       | Padidinti sukimosi greitį.                                                              |
| Elektrinis įrankis nesilaiko ant lubų.                              | Netinkamai nustatytas siurbimas.                                              | Padidinti siurbimo galią, žr. <a href="#">7.5</a> skyrių.                               |
|                                                                     | Per didelis šlifavimo priemonės grūdėtumas.                                   | Pasirinkti smulkesnio grūdėtumo priemonę, pvz., P240, P320.                             |
|                                                                     | Siurbimas yra nepakankamas.                                                   | Žr. priemones eilutėse „Siurbimas ... yra nepakankamas“.                                |
| Per didelis apdirbamosios medžiagos apdirbimo našumas.              | Elektrinis įrankis per stipriai siurbia.                                      | Mažinti siurbimo galią, kol priežastis bus pašalinta, žr. <a href="#">7.5</a> skyrių.   |
|                                                                     | Per didelis šlifavimo priemonės grūdėtumas.                                   | Pasirinkti smulkesnio grūdėtumo priemonę, pvz., P240, P320.                             |
|                                                                     | Per didelis elektrinio įrankio sukimosi greitis.                              | Sukimosi greitį sumažinti, žr. <a href="#">7.1</a> skyrių.                              |
|                                                                     | Glaiste yra daug užpilda, minkštasis glaistas.                                | Sukimosi greitį sumažinti, žr. <a href="#">7.1</a> skyrių.                              |
| Paviršiaus kokybė nėra optimali.                                    | Netinkamas šlifavimo priemonės grūdėtumas.                                    | Pasirinkti smulkesnio grūdėtumo priemonę, pvz., P240, P320.                             |
|                                                                     | Nesilaikoma glaisto džiūvimo laiko.                                           | Laikytis techninių atmintinių nurodymų ir gamintojo rekomendacijų.                      |
|                                                                     | Ant elektrinio įrankio netinkamai nustatytas siurbimas.                       | Koreguoti siurbimo galią, kol priežastis bus pašalinta, žr. <a href="#">7.5</a> skyrių. |
| Ant paviršiaus lieka rievių nuo įrankio uždėjimo.                   | Glaiste yra daug užpilda, minkštasis glaistas.                                | Pasirinkti smulkesnio grūdėtumo priemonę, pvz., P240, P320.                             |
|                                                                     | Šlifavimo lékštė ant paviršiaus uždedama nuožulniai, kampu.                   | Šlifavimo lékštę ant paviršiaus uždėti lygiagrečiai su juo.                             |
|                                                                     | Susidėvėjęs lékštės stabdys.                                                  | Lékštės stabdį pakeisti įgaliotame techninės priežiūros centre.                         |
| Elektrinio įrankio siurbimas yra nepakankamas.                      | Užsikimšo tarpinio padė Interface-Pad arba šlifavimo lékštės skylės.          | Tarpinį padą Interface-Pad, šlifavimo lékštę ir nusiurbimo kanalus nusiurbti.           |
|                                                                     | Netinkama šlifavimo priemonė.                                                 | Naudoti tik originalias Festool šlifavimo priemones su tinkamu skylių išdėstymu.        |
|                                                                     | Šlifavimo priemonės skylės nesutampa su tarpinio padė Interface-Pad skylėmis. | Šlifavimo priemonę uždėti tinkamai, žr. <a href="#">7.2</a> skyrių.                     |

| Problema                                                                                                      | Galimos priežastys                                                     | Sutrikimo / gedimo šalinimas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Mobiliojo dulkių siurblio siurbimas yra nepakankamas.                                                         | Užsikimšo CTL/M 36 E AC-LHS arba -PLANEX filtruojantis elementas.      | Reguliarus filtruojančio elemento valymas:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- Naudoti mobiliojo dulkių siurblio valymo funkciją, žr. mobiliojo dulkių siurblio naudojimo instrukciją.</li> <li>- Filtruojantį elementą valyti mechaniniu būdu (inusiurbti).</li> <li>- Patikrinti, ar filtruojantis elementas nėra pažeistas ar užsikimšęs. Filtruojantį elementą reguliarai keisti nauju.</li> </ul> |
|                                                                                                               | Netinkamai jdėtas utilizavimo maišas.                                  | Štampuotos utilizavimo maišo angos turi būti rezervuaro viduje.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                                               | Vietoje utilizavimo maišo jdėtas filtro maišas.                        | Dirbtai tik naudojant utilizavimo maišą.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                                               | Nustatytas per mažas CTL/M 36 E AC-LHS arba -PLANEX siurbimo našumas.  | Nustatyti didesnę siurbimo jėgos regulatoriaus reikšmę.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                               | Užkimšta arba užlenkta siurbimo žarna.                                 | Kamštį pašalinti, žarną atlenkti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                                                               | Prisipildė utilizavimo maišas.                                         | Utilizavimo maišą pakeisti.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Pastebimai mažėja sukimosi greitis, elektrinis jrankis išsijungia ir tris kartus supypsi.                     | Išsijungia elektrinio jrankio apsauga nuo perkaitimo.                  | Elektrinjį jrankį išjungti ir leisti atvėsti. Vėl įjungti ir toliau vésinti leidžiant veikti tuščiaja eiga. Paskui:<br><ul style="list-style-type: none"> <li>- Mažinti siurbimo galią, kol priežastis bus pašalinta.</li> <li>- Naudoti mažesnę prispaudimo jėgą.</li> <li>- Išjungti, išvalyti korpuose esančias angas.</li> </ul>                                                                           |
| Po įjungimo elektrinis jrankis pasileidžia netolygiai, galimai vėl išsijungia ir galimai tris kartus supypsi. | Elektrinis jrankis buvo pirma uždėtas ant paviršiaus ir tada įjungtas. | Elektrinjį jrankį visada įjungti prieš uždedant ant paviršiaus.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Elektrinis jrankis neveikia. Elektrinis jrankis galimai tris kartus supypsi.                                  | Yra suaktyvinta apsauga nuo pakartotinio paleidimo.                    | Elektros maitinimo pertrūkis dėl, pvz., elektros tinklo problemų arba maitinimo kabelio kištukas ištrauktas iš elektros lizdo. Elektrinjį jrankį išjungti ir vėl įjungti.                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                                               | Netinkamai prijungtas „Plug it“ elektros maitinimo kabelis.            | Patikrinti, ar „Plug it“ elektros maitinimo kabelio kaištinius užraktas yra gerai prijungtas ir užfiksotas.                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                               | Apsauga nuo perkrovos                                                  | Dirbant elektrinjį jrankį mažiau spausti, atlaisvinti užsiblokavusią šlifavimo lėkštę arba sumažinti siurbimo galią.                                                                                                                                                                                                                                                                                           |

Kilus kitokių nei aukščiau aprašytos problemų, reikėtų kreiptis į Festool techninės priežiūros centrą arba prekybos partnerių parduotuves, žr. 9 skyrių.

## Eesti

| Sisukord                     |    | 1 Sümbolid                                                                                                                  |
|------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 Sümbolid.....              | 18 |  Üldohu hoiatus                          |
| 2 Ohutusnõuded.....          | 19 |  Ettevaatust: elektrilöök!               |
| 3 Sihipärate kasutamine..... | 21 |  Lugege kasutusjuhendit, ohutusjuhiseid. |
| 4 Tehnilised andmed.....     | 21 |  Kandke kuulmiskaitset.                  |
| 5 Seadme komponendid.....    | 21 |  Kandke hingamisteede kaitsevahendit!    |
| 6 Kasutuselevõtt.....        | 21 |                                                                                                                             |
| 7 Sätted.....                | 22 |                                                                                                                             |
| 8 Seadmega töötamine.....    | 23 |                                                                                                                             |
| 9 Hooldus ja remont.....     | 24 |                                                                                                                             |
| 10 Tarvikud.....             | 24 |                                                                                                                             |
| 11 Keskkond.....             | 24 |                                                                                                                             |
| 12 Üldised märkused.....     | 24 |                                                                                                                             |
| 13 Törkeabi.....             | 24 |  Kandke kaitseprille.                    |



Tõmmake toitepistik pesast välja



Toitekaabli ühendamine



Toitejuhtme lahtiühendamine



Ärge visake olmejäätmetesesse.



Kaitseklass II



ELi vastavusdeklaratsioon



Seade sisaldab kiipi andmete salvestamiseks.  
vt peatükk **12.2**



Juhis, nõuanne

## 2 OHUTUSNÖUDED

### 2.1 Üldised ohutusnöuded elektriliste tööriistade kasutamisel

**HOIATUS!** Lugege läbi kõik elektrilise tööriistaga kaasas olevad ohutusnöuded, juhised, joonised ja tehnilised andmed. Ohutusnõuete ja juhiste eiramine võib põhjustada elektrilööki, tulekahju ja/või raskeid vigastusi.

**Hoidke kõik ohutusjuhised ja märkused edasiseks kasutamiseks alles.**

Ohutusjuhistes kasutatud sõna „elektriline tööriist“ tähistab võrgutoitega (toitekaabliga) või akutoitega elektrilisi tööriistu (ilma toitekaablita).

## 1 TÖÖKOHA OHUTUS

- Töökoht peab olema puhas ja hästi valgustatud.** Korraстamata ja valgustamata töökoht võib tingida tööõnnnetuste teket.
- Ärge kasutage elektritööriista plahvatusohutlikus keskkonnas, kus leidub tuleohtlike vedelikke, gaase või tolmu.** Elektritööriistad tekitavad sädemeid, mis võivad tolmu või auru põlema süüdata.
- Hoidke lapsed ja kõrvalised isikud elektritööriista kasutamise ajal tööpaigast eemal.** Tähelepanu hajumisel võite kaotada seadme üle kontrolli.

## 2 ELEKTRIOHUTUS

- Elektrilise tööriista pistik peab pistikupessa sobima. Pistikut ei tohi mingil kujul muuta ega ümber ehitada.** Ärge kasutage kaitsemaandusega elektrilistel tööriistadel adapterpistikuid. Originaalpistikud ja nendega sobivad pistikupesad vähendavad elektrilöögiohtu.
- Vältige kehalist kontakti maandatud pindadega, nagu torud, radiaatorid, pliidid ja külmikud.** Kui teie keha on maandatud, on elektrilöögi oht suurem.
- Hoidke seadet vihma ja niiskuse eest.** Kui elektrilisse tööriista on sattunud vett, on elektrilöögi oht suurem.
- Ärge kasutage toitejuhet mittesihipäraselt, nt tööriista kandmiseks, ülesriputamiseks või pistiku pistikupesast väljatõmbamiseks.** Hoidke toitejuhet kuumuse, öli, teravate servade ja liikuvate osade

**eest.** Kahjustunud või keerduläinud toitejuhtmed suurendavad elektrilöögi ohtu.

- Kui töötate elektrilise tööriistaga vabas õhus, kasutage ainult pikendusjuhtmeid, mida on lubatud kasutada ka välistingimustes.** Välistingimustes kasutamiseks sobiva pikendusjuhtme kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.
- Kui elektrilise tööriista kasutamine niiskes keskkonnas on välimatu, kasutage rikkevoolukaitselüliliti.** Rikkevoolukaitselüliti kasutamine vähendab elektrilöögi ohtu.

## 3 ISIKUOHUTUS

- Olge tähelepanelik. Kaaluge hoolega, mida ja kuidas teete. Toimige elektritööriistaga töötamisel kaalutletult. Ärge kasutage elektritööriista, kui olete kas väsinud või uimastite, alkoholi või ravimate mõju all.** Hetkeline tähelepanematus seadme kasutamisel võib põhjustada tõsiseid vigastusi.
- Kandke isikukaitsevahendeid ja alati kaitseprille.** Elektritööriista tüübile ja kasutusalale vastavate isikukaitsevahendite, nt tolmumaski, libisemiskindlate turvajalatsite, kaitsekiivri või kuulmiskaitsevahendi kasutamine vähendab vigastusohtu.
- Vältige seadme tahtmatut kävitamist. Enne kui pistate pistiku pistikupessa, paigaldate aku tööriista külge või tö stata tööriista üles veenduge, et elektritööriist on välja lülitatud.** Kui elektritööriista kandmise ajal hoiate sõrme lülitil või ühendate tööriista sisselülitatud olekus toitevõrku, võib see põhjustada õnnetusi.
- Eemaldage enne elektritööriista sisselülitamist selle küljest seadistustarvikud ja mutrivõtmed.** Elektritööriista põörleva osa küljes olev seadistustarvik võib mutrivõti võib põhjustada vigastusi.
- Vältige ebatalalist kehaasendit. Võtke stabilne tööasend ja hoidke kogu aeg tasakaalu.** Nii säilitate ootamatutes olukordades paremini elektrilise tööriista üle kontrolli.
- Kandke sobivat riitetust. Ärge kandke laiu riideid ega ehteid. Hoidke juuksed ja rõivad tööriista liikuvatest osadest eemal.** Lotendavad riided, ehted või pikad juuksed võivad sattuda seadme liikuvate osade vahelle.
- Kui on võimalik paigaldada tolmueemaldus- ja tolmukogumisseadiseid, veenduge, et need on seadmega ühendatud ja et neid kasutatakse õigesti.** Tolmueemaldusseadise kasutamine vähendab tolmust põhjustatud ohte.
- Ärge olge liigelt enesekindel ja ärge eirake elektriliste tööriistade ohutusnöudeid, isegi kui tänu sagelasele kasutamisele olete elektrilise tööriista tööpõhimöttega tuttav.** Hooletu tegutsemine võib ühe hetkega tekitada raskeid kehavigastusi.

## 4 ELEKTRILISE TÖÖRIISTA KASUTAMINE JA KÄSITSEMINE

- Ärge rakendage tööriistale ülekoormust. Kasutage töö tegemiseks selleks ettenähtud elektrilist tööriista.** Sobiva elektrilise tööriistaga töötate

- ettenähtud jõudluspiirides efektiivsemalt ja ohutumalt.
- b. **Ärge kasutage elektrilist tööriista, mille lülit on rikkis.** Elektriline tööriist, mida ei ole enam võimalik lülitist sisse ja välja lülitada, on ohtlik ning tuleb parandada.
- c. **Enne seadme reguleerimist, tarvikute vahetamist ja seadme ärapanekut tömmake seadme pistik pistikupesast välja ja/või eemaldage seadmost aku.** See ettevaatusabinõu hoiab ära elektrilise tööriista soovimatu käivitamise.
- d. **Kasutusvälistel ajal hoidke elektrilisi tööriistu lastele kättesaadamus kohas.** Ärge laske seadet kasutada isikutel, kes seadet ei tunne või pole lugenud käesolevaid juhiseid. Asjatundmatute isikute käes on elektrilised tööriistad ohtlikud.
- e. **Hoolitsege elektriliste tööriistade ja tarvikute eest korralikult.** Kontrollige, kas seadme liikuvad osad töötavad veatult ega kiildu kinni, ja veenduge, et seadme detailid ei ole murdunud või kahjustatud määral, mis mõjutab seadme töökindlust. Laske kahjustatud detailid enne elektrilise tööriista kasutamist parandada. Paljude önnestuste põhjuseks on halvasti hooldatud elektrilised tööriistad.
- f. **Hoidke lõiketarvikud teravad ja puhtad.** Hoolikalt hooldatud, teravate lõikeservadega lõiketarvikud kiilduvad harvemini kinni ja neid on lihtsam juhtida.
- g. **Kasutage elektrilist tööriista, lisavarustust, tarvikuid jne vastavalt käesolevatele juhistele.** Arvestage seejuures töötингimuste ja teostatava töö iseloomuga. Elektriliste tööriistade nõuetevastane kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi.
- h. **Hoidke käepidemed kuivad, puhtad ja vabad ölist ja rasvast.** Libedad käepidemed ei luba seadet ohutult käsitseda ja ootamatutes olukordades kontrolli all hoida.

## 5 HOOLDUS

- a. **Laske elektrilist tööriista remontida ainult vastava väljaõppega elektrikul, kes kasutab originaalvaruosi.** See tagab elektrilise tööriista ohutu töö.
- b. **Remondiks ja hoolduseks kasutage üksnes originaalvaruosi.** Muude tarvikute või varuosade kasutamine võib põhjustada elektrilööki või vigastusi.

### 2.2 Masinapõhisid ohutusjuhised

- **Seda elektrilist tööriista tuleb kasutada lihttarvikuga töötava lihvmasinana.** Järgige kõiki seadmega kaasolevaid ohutusnõudeid, juhiseid, jooniseid ja andmeid. Järgmiste juhiste kas või osalise eiramise tagajärjeks võib olla elektrilöök, tulekahju ja/või rasked vigastused.
- **Ärge kasutage tarvikuid ega lisaseadiseid, mida tootja ei ole elektrilise tööriista jaoks ette näinud ega soovitanud.** Asjaolu, et tarvikut on võimalik elektrilise tööriista külge kinnitada, ei taga tööohutust.
- **Kinnitatava otsaku väisläbimõõt ja paksus peavad vastama elektritööriista mõõtmetele.** Valeda mõõtmega otsakute puhul ei ole piisav kaitse ega kontroll tagatud.

- **Ärge kasutage kahjustada saanud tarvikuid.** Iga kord enne kasutamist kontrollige tarvikuid, veenduge, et lihvketasel ei ole pragusid, et lihvtaldadel ei ole pragusid ega kulumise märke. Kui elektritööriist või tarvik kukub maha, siis kontrollige seda kahjustuste suhtes ja vajaduse korral vahetage kahjustamata tarviku vastu.
- **Kandke isikukaitsevahendeid.** Olenevalt tööst kandke näokaitsemaski, silmakaitset või kaitseprille. Vajaduse korral kasutage tolmukaitsemaski, kuulmiskaitsevahendeid, kaitsekindaid või kaitsepölle, mis hoiab eemal lihvimisel eralduvad väikesed osakesed. Silmi tuleb kaitsta erinevatel töödel ülespaiskuvate materjaliosakeste eest. Tolmu- ja hingamiskaitsemaskid peavad filtreerima töötamisel tekkiva tolmu. Pikaajaline vali müra võib kahjustada kuulmist.
- **Veenduge, et kõrvalised isikud viibiks tööalast ohutus kauguses.** Kõik töölas viibivad isikud peavad kandma isikukaitsevahendeid. Tooriku- või murdunud tarvikudetailid võivad eemale paiskuda ja põhjustada vigastusi tööalast väljaspool.
- **Hoidke elektrilist tööriista isoleeritud käepidemetest, kuna lihvistarvik võib tagada seadme enda toitejuhet.** Pingestatud juhtme kahjustamine võib seada pinge alla seadme metallosad ja põhjustada elektrilöögi.
- **Hoidke toitejuhe põörlevatest tarvikutest eemal.** Kui kaotate seadme üle kontrolli, tekib toitejuhtme läbilöikamise või kinnijäämise oht ning käsi või käsivars võib põörleva tarvikuga kokku puutuda.
- **Ärge pange elektritööriista kunagi käest ära enne, kui lihvketas ei ole löplikult seiskunud.** Põörlev tarvik võib aluspinnaga kokku puutuda, mille tagajärvel võite kaotada elektrilise tööriista üle kontrolli.
- **Tööriist ei tohi ajal, mil seda kannate, töötada.** Teie riided võivad põörleva tarviku külge kinni jäädä ja tarvik võib tungida Teie kehasse.
- **Puhastage korrapäraselt elektrilise tööriista ventilatsiooniavasid.** Mootori ventilaator tömbab tolmu korpusse, korpusesse kogunev metallitolm võib tekitada elektrilisi ohte.
- **Ärge kasutage tarvikuid, mida tuleb jahutada jahutusvedelikuga.** Vee ja muu jahutusvedeliku kasutamine võib põhjustada elektrilöögi.

### 2.3 Muud ohutusnõuded

- **Töötamisel võib tekkida kahjulikku/mürgist tolmu (nt pliisisaldusega värvikihtide ja teatavate puiduliikide puhul).** Kokkupuude tolmuga või selle sisseehingamine võib olla ohtlik nii seadme kasutajale kui ka kõrvalseisjatele. Järgige riigis kehtivaid ohutuseeskirju. Ühendage elektriline tööriist sobiva tolmuimemisseadmega.
- **Rohke tolmu tekke korral ja ebapiisava ventilatsiooni korral kasutage hingamiskaitsemaski.** Suletud ruumides tagage piisav ventilatsioon.
- **Kui elektrilise tööriista kasutamine niiskes keskkonnas on välimatu, kasutage rikkevoolukaitselülitit.** Rikkevoolukaitselülit

- kaitsel teid elektrilöögi korral keha läbiva eluohtliku voolu eest.
- Kui lihvimisel tekib plahvatusohtlikku või isesüttivat tolmu, tuleb tingimata järgida materjali tootja töötlusjuhiseid.
  - **Tähelepanu: tuleoh! Hoidke ära lihvitava materjali ja lihmasina ülekuumenemine. Enne tööpause tühjendage alati tolmumahuti.** Mobiilse tolmuimeja filtri kootis või filtris olev tolpm võib ebasoodsatel tingimustel, näiteks lenduvate sädemete korral lihvimise ajal iseenesest süttida. Oht on eriti suur, kui lihvimistolm on segunenud laki-, polüuretaanijääkide või teiste keemiliste aineteega ja lihvitatav materjal on pärast pikajalist töötamist kuum.
  - **Metalli ja asbestisisaldavate materjalide töötlemine on keelatud.** Metallide töötlemisel võivad tolmu kootis tekkida sädemed. See suurendab tulekahju ohtu.
  - **Töötamisel hoidke elektrilist tööriista alati kahe käega ja võtke stabilne asend.** Elektrilist tööriista tuleb hoida kahe käega, vt peatükk **8.1**.
  - **Kasutada tohib üksnes Festooli lihvtaldu.** Teiste tootjate lihvtallad võivad puruneda.

#### 2.4 Heiteväärthus

Kooskõlas standardiga EN 62841 mõõdetud väärthused on üldjuhul:

|                 |                             |
|-----------------|-----------------------------|
| Helirõhutase    | $L_{PA} = 73 \text{ dB(A)}$ |
| Helivõimsustase | $L_{WA} = 81 \text{ dB(A)}$ |
| Mõõtemääramatus | $K = 3 \text{ dB}$          |



#### ETTEVAATUST

**Elektrilise tööriistaga töötamisel tekkiv müra võib kahjustada kuulmist.**

- Kasutage kuulmiskaitsevahendit.

Vibratsioonitase  $a_h$  (kolme telje vektorsumma) ja mõõtemääramatus  $K$  vastavalt EN 62841:

$$a_h < 2,5 \text{ m/s}^2$$

$$K = 1,5 \text{ m/s}^2$$

Toodud vibratsiooni- ja mürväärthused

- on mõeldud masinate võrdlemiseks,
- sobivad seadme kasutuse käigus tekkiva vibratsiooni ja müra esialgseks hindamiseks,
- esindavad elektrilise tööriista põhilistel rakendustel tekkivat vibratsiooni- ja müratasset.



#### ETTEVAATUST

**Vibratsiooni- ja mürväärthused võivad esitatud väärustumest erineda. See sõltub tööriista kasutusviisist ja töödeldava tooriku liigist.**

- Hinnake tegelikku koormust kogu töötsükli kestel.
- Rakendage tegelikule koormusele vastavaid ohutusmeetmeid.

#### 3 Sihipärane kasutamine

Pikavarreline lihmasin on ette nähtud pahteldatud kipsplaatseinte, siseseinte ja -lagede lihvimiseks ning

tapeedijääkide ja värvikihtide eemaldamiseks sisetingimustes.

Pikavarreline lihmasin ei sobi märglihvimiseks ega töötamiseks öli ja poleerimisvahenditega.

**Ei sobi** tööstuslikuks püsikasutuseks.

Mittesihipärase kasutamise eest vastutab kasutaja.

#### 4 Tehnilised andmed

| Pikavarrelised lihmasinad | LHS 2-M 225 EQ              |
|---------------------------|-----------------------------|
| võimsus                   | 400 W                       |
| pöörete arv (tühikäigul)  | 5000-8500 min <sup>-1</sup> |
| lihvimiskäik              | 4 mm                        |
| lihvtalla läbimõõt        | 220 mm                      |
| lihvistarviku läbimõõt    | 225 mm                      |
| tolmuedaldusliitmik       | 36 mm (27 mm)               |
| pikkus                    | 1,4 m                       |
| kaal                      | 3,9 kg                      |

#### 5 Seadme komponendid

- [1-1] haardepind
- [1-2] toitelüliti
- [1-3] T-käepide
- [1-4] käepide
- [1-5] Pöörete arvu regulaator
- [1-6] plug it-liitmik
- [1-7] tolmuedaldusliitmik
- [1-8] imimuhvi lukustus
- [1-9] voolikuklamber
- [1-10] lihvpea
- [1-11] lihvtald
- [1-12] Interface-tald
- [1-13] plug it-võrgujuhe
- [1-14] käepideme isoleeritud haardepinnad
- [1-15] imivõimsuse regulaator

Näidatud joonised sisalduvad saksakeelses kasutusjuhendis.

#### 6 Kasutuselevõtt



#### HOIATUS

**Vigastuste oht, elektrilöök**

- Enne mis tahes tööde tegemist tööriista kallal tömmake pistik alati pistikupesast välja!

#### 6.1 Ühendamine



#### HOIATUS

**Lubamatu pingi või sagedus!**

**Tööönnetuse oht**

- Võrgupinge ja toiteallika sagedus peavad vastama tüübisiidu andmetele.
- Põhja-Ameerikas tohib kasutada vaid selliseid Festooli tööriistu, mille pingi on 120 V / 60 Hz.



## ETTEVAATUST

**Pistik plug it kuumeneb, kui bajonettlukk ei ole täielikult suletud.**

### Pöletusoht!

- ▶ Enne elektrilise tööriista sisselülitamist veenduge, et võrguühendusjuhtme bajonettlukk on täielikult suletud ja lukustatud.
- ▶ Võrgujuhtme ühendamine ja lahutamine [2].
- ▶ Imivooliku ühendamine [3], vt ka peatükk 7.6.

PLANEX-imivooliku spetsiaalmuhv tagab püsiva kinnituse ja parema kaitse kokkumurdmise eest.

## 6.2 Sisse-/väljalülitamine

### sisse-välja-lülitி [1-2]

I = SISSE, 0 = VÄLJA

## 7 Sätted



### HOIATUS

#### Vigastuste oht, elektrilöök

- ▶ Enne mis tahes tööde tegemist tööriista kallal tõmmake pistik alati pistikupesast välja!

## 7.1 Mootor ja elektroonika

Elektritööriist on varustatud harjadeta EC-TEC mootoriga, mis tagab pika tööea, ja võimsa elektroonikaga, millel on allpool loetletud omadused.

### Sujuvkäiviti

Elektroonilise juhitmisega sujuvkäiviti tagab seadme nõksatusteta käivitumise.

### pöörete arvu regulaator

Pöörete arvu saab reguleerida sujuvalt regulaatorrattast [1-5] pöörete arvu vahemiku piires (vt peatükk 4). Tänu sellele saab lihvimiskiirust töödeldava materjaliga optimaalselt kohandada.

### Ühtlane pöörlemiskiirus

Mootori eelnevalt seadud pöörlemiskiirust hoitakse elektrooniliselt ühtlasena. Nii saavutatakse nõuetekohase kasutuse (vastav surumisjoud) juures samaks jäav lihvimiskiirus.

### Ülekuumenemiskaitse

Mootori ülekuumenemise välimiseks on liiga kõrge mootoritemperatuuri korral võimsus piiratud (nt kui töö ajal on surve liiga suur). Kui temperatuur jätkuvalt tõuseb, lülitub elektritööriist välja. Tööriista saab uuesti sisse lülitada alles siis, kui mootor on jahtunud.

### Ülekoormuskaitse

Blokeerunud lihtalla ja ülekoormusega mootori korral lülitub elektriline tööriit välja, vt ka peatükk 13.

## 7.2 Lihvpaberi vahetamine [4]



### ETTEVAATUST

#### Halvem imivõimsus ja suurem tolmu kogus

##### Tolm võib kahjustada tervist

- ▶ Lihvimistarvikku augud peavad kattuma Interface-talla aukudega.
- ▶ Kasutage üksnes soovitatud lihvkettaid, mille augumuster on sobiv.

Interface-tallale saab kiiresti ja lihtsalt kinnitada sobivaid StickFix-lihvkettaid.

- ▶ Suruge lihvketas [4-1] Interface-tallale [4-2].

## 7.3 Interface-talla vahetamine [5]



### ETTEVAATUST

#### StickFix-katte vähenev nakkumine

##### Eemalepaiskuvatest osadest tingitud vigastuste oht

- ▶ Kontrollige Interface-talla ja lihvketta StickFix-katet regulaarselt kulumise suhtes.
- ▶ Kulunud StickFix-kattega Interface-tald/ lihvimirvik vahetage välja.



### ETTEVAATUST

#### Kahe Interface-talle kinnitumine üksteise peale tekib vigastuste ohu

##### Eemalepaiskuvatest osadest tingitud vigastuste oht

- ▶ Kinnitage elektrilise tööriista külge alati ainult üks Interface-tald.

Interface-tald on kinnitatud lihtalla külge kaheksa kruviga.

- ▶ Eemaldage lihvimirvik.
- ▶ ① Keerake kruvid mündi (nt euromündi) abil vastupäeva lahti.
- ▶ ② Eemaldage Interface-tald [5-1].
- ▶ ③ Puhastage lihttald tolmuimeja või pintsliga.
- ▶ ④ Asetage lihttallale uus Interface-tald.
- ▶ ⑤ Keerake kõik kaheksa kruvi üksteise järel sisse.
- Interface-tald on õigesti joondatud.
- ▶ ⑥ - ⑬ Pingutage kõik kruvid päripäeva kinni.

## 7.4 Lihvtalla vahetamine [6]



### ETTEVAATUST

#### Kulunud lihttald, lihttald kerkib pöörlemisel

##### Eemalepaiskuvatest osadest tingitud vigastuste oht

- ▶ Kontrollige lihttalda regulaarselt kulumise suhtes.
- ▶ Vajaduse korral vahetage lihttald välja.

Lihvtald on elektrilise tööriista külge kinnitatud kaheksa kruviga.

- ▶ Eemaldage lihvimirvik ja Interface-tald, vt peatükk 7.2 ja 7.3.
- ▶ ① Keerake kruvid sobiva kruvikeerajaga vastupäeva lahti.

- **2** Kerge tõmbamisega eemaldage lihvtaal [6-1]. Jälgige, et ekstsentrillikorpusesse ei satuks mustust.
- **3** Vajaduse korral eemaldage mustuseosakesed tolmuimeja abil.
- **4** Pange uus lihvtaal peale nii, et lihvallas olevad augud kattuvad kruvikeermetega.
- **5** Keerake kõik kaheksa kruvi üksteise järel sisse.
- **6** - **13** Pingutage kõik kruvid päripäeva kinni ja kontrollige nende kindlat kinnitumist.

## 7.5 Imivõimsuse reguleerimine

Pikavarreline lihvmasin suudab ennast lihvitava pinna külge kinni imeda, muutes töötamise väheväritavaks.

- Madala imivõimsuse välja reguleerimine.
- Lülitage elektriline tööriist kõigepealt sisse ja seejärel asetage lihvitavale pinnale.
- Suurendage imivõimsust aeglasedt, kuni tekib tuntav pressimissurve.



Imivõimsuse regulaatori **[1-15]** abil saab imivõimsust kohandada lihvitava pinnaga.



Lagi  
maksimaalne imivõimsus



Sein  
minimaalne imivõimsus

- i** Liiga suur imivõimsus võib kaasa tuua elektrilise tööriista ülekoormuse, halva juhitavuse või halva pinnakvaliteedi.

## 7.6 Tolmueemaldus



### HOIATUS

#### Tolm võib kahjustada tervist

- Ärge töötage kunagi ilma äratõmbeta.
- Järgige riigis kehtivaid ohutusnõudeid.
- Kasutage respiraatorit!

Elektriline tööriist ise tolmu ei ime. Seepärast tuleb tolmueemaldusliitmikuga **[1-7]** ühendada Festooli mobiilse tolmuimeja, mille imivoooliku läbimüüt on 36 mm või 27 mm (36 mm soovituslik väiksema ummistusohu ja suurema imivõimsuse töttu).

**ETTEVAATUST! Kasutage alati antistaatilist imivooolikut (AS).** Kerge elektrilök võib ehmatada ja tähelepanu hajutada, mis võib omakorda kaasa tuua õnnetuse.

- i** Pikavarreliste lihvmasinate puhul kasutage alati Festooli tolmuimejaid CTL/M 36 E AC-LHS või -PLANEX, kuna need on kõige paremini kohandatud rohke tolmu tekkega ja varustatud puhastussüsteemiga.

## 8 Seadmega töötamine



### HOIATUS

#### Vigastusoht

- Hoidke elektrilist tööriista ettenähtud haardepindadest alati kahe käega, vt peatükk **8.1**.

## 8.1 Elektritööriista õige hoidmine

Ühe käega hoidke käepidemest **[1-4]** / T-käepidemest **[1-3]** ja ühe käega lihvpea **[1-10]** torust.

## 8.2 Lihvimine

- Lülitage elektriline tööriist sisse, vt peatükk **6.2**.
- Asetage lihvpea peale nii, et see on paralleelselt lihvitava pinnaga.
- Tehke lihvimistööd.

Kui elektriline tööriist kolm korda piiksub, on tegemist törkega, tõrge tõrgete kõrvaldamise kohta vt peatükk **13**.

- i** Taaskäivituskaits hoiab ära seadme automaatse sisselülitumise (nt pärast voolukatkestust). Pärast voolukatkestust lülitage elektriline tööriist uuesti sisse.

- i** Ärge rakendage elektrilisele tööriistale nii suurt surve, et tekib ülekoormus! Parim lihvimistulemus saavutatakse siis, imivõimsus on reguleeritud sobivaks ja elektrilisele tööriistale ei rakendata liigset surve. Lihvimistulemus ja -kvaliteet sõltuvad peamiselt õige lihvimistarvikku valikust.

## 8.3 Lae töötlemine



### HOIATUS

#### Imemise katkemise korral

#### Allakukkuv elektriline tööriist toob kaasa vigastuste ohu ja kontrolli kadumise

- Hoidke elektrilist tööriista ettenähtud haardepindadest alati kahe käega, vt peatükk **8.1**.

## Voolikuklamber kinnitamine [7]

Voolikuklamber hoiab laes tehtavate tööde korral ära selle, et rippuv plug it-võrgujuhe ja rippuv imivooolik jäävad peopessa ja piiravad liikumisvabadust.

- Tõmmake toitepistik pesast välja.
- **1** Kinnitage voolikuklamber imivoooliku ja plug it-võrgujuhtme külge.
- **2** Torgake voolikuklamber paremal või vasakult poolt T-käepideme külge.

- i** Kui voolikuklamber on paigaldatud, saab seda olenevalt sellest, kas töödeldakse lage või seina, kinnitada T-käepideme külge või selle küljest lahti võtta.

## 8.4 Kui töö on lõpetatud

### TEATIS

#### Elektriline tööriist on kahjustada saanud ja määrdunud

- Ärge asetage elektrilist tööriista lihvallale **[1-11]** ega T-pidemele **[1-3]** (vt joonis **[8]**).
- Asetage tööriist alati külje peale või kasutage tarvikuhoidikut PLANEX mobiilsel tolmuimejal.
- Pärast lihvimistööde lõpetamist lülitage elektriline tööriist välja ja pange maha.

## 9 Hooldus ja remont



### HOIATUS

#### Vigastus- ja elektrilöögiohut

- Enne mis tahes hooldus- või korrashoiutööde tegemist tömmake toitepistik alati pistikupesast välja.
- Laske kõik hooldus- ja remonditööd, mille tarvis tuleb korpus avada, teha volitatud hooldustöökojas.

**Hooldust ja remonti** tohib teostada üksnes tootja või volitatud teenidustöökoda. Kasutage ainult **Festooli originaalvaruosi**.

Lisateave: [www.festool.ee/teenindus](http://www.festool.ee/teenindus)

- Hooldekeskusesse pöördumisel tehke teatavaks seerianumber, mille leiate käepidemel **[1-1]** olevalt andmesildilt.
- Kontrollige pistikut ja kaablit regulaarselt kahjustuste suhtes, vajaduse korral laske need klienditeeninduses välja vahetada.
- Ärge puhastage elektritööriista suruõhuga.
- Õhuringluse tagamiseks hoidke mootorikorpuse ventilatsiooniavad alati vabad ja puhtad.
- Puhastage lihvtalda regulaarselt tolmuimejaga.
- Hoidke kõik tööriista osad, eelkõige juhtelemendid ja korpuse avad, puhtad ning puhastage neid regulaarselt pintsliga.

#### 9.1 Tallapidur

Tallapidur puudutab lihvtalda ja hoiab ära lihvtalla kontrollimatu ülespoole liikumise. Tänu paigaldatud metallpulkadele on tallapidur peaegu kulumatu.

Pidurdustõhususe vähenemise korral kontrollige kõigepealt lihvtalla kulumist, vajaduse korral vahetage see välja, vt peatükk **7.4**.

Kui tallapidur on kahjustada saanud, tuleb see lasta välja vahetada volitatud hooldekeskuses.

## 10 Tarvikud

#### Kasutage üksnes Festooli originaaltööriisti ja

-tarvikuid. Madala kvaliteediga või võõrtarvikute

## 13 Tõrkeabi

| Probleem                                                          | Võimalik põhjus                                                                                                                                           | Tõrkeabi                                                                                                                                                                   |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Elektriline tööriist töötab ebaühtlaselt / liigub pinnal raskelt. | Imivõimsus on valesti välja reguleeritud.<br><br>Interface-tald on kahjustada saanud või deformeerunud.<br><br>Pöörete arv on valesti välja reguleeritud. | Kohandage imivõimsust, kuni põhjus on kõrvaldatud, vt peatükk <b>7.5</b> .<br><br>Vahetage Interface-tald välja, vt peatükk <b>7.3</b> .<br><br>Suurendage pöörete arvu.   |
| Elektriline tööriist ei püsia laes.                               | Imivõimsus on valesti välja reguleeritud.<br><br>Lihvimistarviku karedus on liiga suur.<br><br>Imivõimsus on ebapiisav.                                   | Suurendage imivõimsust, vt peatükk <b>7.5</b> .<br><br>Valige väiksema karedusega lihvimistarvik, nt P240, P320.<br><br>Vt meetmeid ridadel "Imivõimsus ... on ebapiisav." |

kasutamisega suureneb vigastusoht ja kaasneb suur viskumine, mis omakorda vähendab töö kvaliteeti ja suurendab tööriista kulumist.

Tarvikute ja tööriistade tellimisnumbrid leiate [www.festool.ee](http://www.festool.ee).

## 11 Keskkond



#### Ärge käidetge seadet koos olmejäätmeteega!

Seadmed, lisavarustus ja pakendid tuleb suunata keskkonnasõbralikult taaskasutusse. Järgige kehtivaid riiklike eeskirju.

Vastavalt Euroopa Liidu direktiivile elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete kohta tuleb kasutusressursi ammendantud elektrilised tööriistad eraldi kokku koguda ja keskkonnasäästlikult ringlusse võtta.

Teave tagastamiskohtade kohta on leitav [www.festool.com/environment](http://www.festool.com/environment).

Teave ohtlike ainete kohta: [www.festool.ee/reach](http://www.festool.ee/reach)

## 12 Üldised märkused

### 12.1 EL-vastavusdeklaratsioon

EL-vastavusdeklaratsioon asub saksakeelses kasutusjuhendis.

### 12.2 Teave andmekaitse kohta

Elektriline tööriist sisaldb kiipi seadme ja töörežiimi kohta käivate andmete automaatseks salvestamiseks. Salvestatud andmetel puudub otsene seos isikuandmetega.

Andmeid saab eriseadmete abil lugeda kontaktivabalt, Festool kasutab andmeid üksnes vigade diagnoosimiseks, parandustööde tegemiseks, garantijuhtudel ning elektrilise tööriista kvaliteedi parandamiseks ja edasiarendamiseks. Andmeid ei kasutata muul otstarbel, kui selleks puudub kliendi sõnaselge nõustumus.

| Probleem                                                                                      | Võimalik põhjus                                                  | Tõrkeabi                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pinnalt eemaldub lihvimise käigus liiga palju materjali.                                      | Elektrilise tööriista imivõimsus on liiga suur.                  | Vähendage imivõimsust, kuni põhjus on kõrvaldatud, vt peatükk <b>7.5</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                               | Lihvimistarviku karedus on liiga suur.                           | Valige väiksema karedusega lihvimistarvik, nt P240, P320.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                               | Elektrilise tööriista pöörete arv on liiga kõrge                 | Vähendage pöörete arvu, vt peatükk <b>7.1</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                               | Suure täiteainete osakaaluga pahtel, pehme pahtel.               | Vähendage pöörete arvu, vt peatükk <b>7.1</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Pinnakvaliteet ei ole kõige parem                                                             | Lihvimistarvik ei ole õige karedusega.                           | Valige väiksema karedusega lihvimistarvik, nt P240, P320.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                               | Pahtli kuivamisaegadest ei ole kinni peetud.                     | Järgige tootja infolehti ja juhiseid.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                               | Elektrilise tööriista imivõimsus on valesti välja reguleeritud.  | Kohandage imivõimsust, kuni põhjus on kõrvaldatud, vt peatükk <b>7.5</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                                                                               | Suure täiteainete osakaaluga pahtel, pehme pahtel.               | Valige väiksema karedusega lihvimistarvik, nt P240, P320.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Pealeaseta misest tingitud kriimustused pinnal.                                               | Lihvtald asetatud pinnale nurga all.                             | Asetage lihvtald pinnale pinnaga paralleelselt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                               | Tallapidur on kulunud.                                           | Laske tallapidur välja vahetada volitatud hooldekeskuses.                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| Elektrilise tööriista imivõimsus on ebapiisav.                                                | Interface-talla või lihvtalla augud on ummistunud.               | Puhastage Interface-tald, lihvtald ja imikanalid tolmuimejaga.                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                               | Vale lihvimistarvik.                                             | Kasutage ainult Festooli originaallihvimistarvikud, mille augumuster on sobiv.                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                                                                               | Lihvimistarviku augud ei kattu Interface-talla aukudega.         | Paigaldage lihvimistarvik õigesti, vt peatükk <b>7.2</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Mobiilse tolmuimeja imivõimsus on ebapiisav.                                                  | CTL/M 36 E AC-LHS või -PLANEX filtrielement on ummistunud.       | Filtrilemendi regulaarne puhastamine: <ul style="list-style-type: none"><li>- Kasutage mobiilse tolmuimeja puhastusfunktsiooni, vt mobiilse tolmuimeja kasutusjuhend.</li><li>- Puhastage filtrielement mehaaniliselt.</li><li>- Kontrollige filtrielementi kahjustuste ja ummistuste suhtes. Vahetage filtrielement regulaarselt välja.</li></ul>   |
|                                                                                               | Tolmukott on valesti paigaldatud.                                | Tolmukoti stantsitud augud peavad jääma mahuti sisse.                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|                                                                                               | Tolmukoti asemel on paigaldatud filtri kott.                     | Töötage ainult tolmukotiga.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                               | CTL/M 36 E AC-LHS või -PLANEX valitud imivõimsus on liiga madal. | Seadke imivõimsus regulaatorist kõrgemaks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| Pöörete arv väheneb tunduvalt, elektriline tööriist lülitub välja ja kõlab kolm helisignaali. | Imivoilk on ummistunud või kokku surutud.                        | Kõrvaldage ummistus või tõmmake voilik sirgeks.                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                                               | Tolmukott on täis.                                               | Vahetage tolmukott välja.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|                                                                                               | Elektriline tööriist lülitab sisse ülekuumenemiskaitse.          | Lülitage elektriline tööriist välja ja laske jahtuda. Lülitage tööriist uesti sisse ja laske sel tühikäigul lõplikult maha jahtuda. Seejärel: <ul style="list-style-type: none"><li>- Vähendage imivõimsust, kuni põhjus on kõrvaldatud.</li><li>- Avaldage vähem survejöudu.</li><li>- Lülitage tööriist välja ja puhastage korpuse avad.</li></ul> |

| Probleem                                                                                                       | Võimalik põhjus                                                                              | Törkeabi                                                                                                                                                                                                                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Elektriline tööriist käivitub pärast sisselülitamist ebaühuldaselt, võib välja lülituda ja kolm korda piksuda. | Elektriline tööriist on esmalt pinnale asetatud ja siis sisse lülitatud.                     | Lülitage elektriline tööriist sisse enne pinnale asetamist.                                                                                                                                                                              |
| Elektriline tööriist ei tööta. Elektriline tööriist võib anda kolm helisignaali.                               | Aktiveeritud on taaskäivituskaitse.<br><br>Plug it-võrgujuhe ei ole õigesti külge ühendatud. | Pingekatkestus, mille põhjus on näiteks voolukatkestus või võrgupistiku väljatõmbamine pistikupesast. Lülitage elektritööriist välja ja uesti sisse.<br><br>Kontrollige, kas plug it-võrgujuhtme bajonettlukustus on täielikult suletud. |
|                                                                                                                | Ülekoormuskaitse                                                                             | Rakendage elektrilisele tööriistale väiksemat surve, vabastage kinnikiilunud lihtald või vähendage imivõimsust.                                                                                                                          |

Kui esineb teisi probleeme, võtke ühendust Festooli müügiesindusega või hooldekeskusega, vt peatükk 9.